

# rings 25 um uns

Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
62. Jahrgang, 4. Dezember 2024



Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

## Weihnachts- markt

Rathausplatz  
Hemmingen

**Samstag 14. Dezember  
von 14 - 21 Uhr**  
&  
**Sonntag 15. Dezember  
von 14 - 19 Uhr**

Jörg Lorenz '17



ADVENTSMARKT  
um die  
Friedenskirche Arnum

Gebäck,  
Würstchen,  
Punsch &  
alkoholfreie  
Getränke

Verkaufs-  
stände mit  
tollen  
Produkten

Mitmach-  
aktionen  
für große  
und  
kleine

Musik,  
Gesang  
und  
Märchen-  
tante in  
der Kirche

Bilderbuchkino

und vieles mehr ...

**07.12.2024**  
**14:30 BIS 19:30**



Mercedes-Benz

# HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!**

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service, Servicepartner der Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108 - 9191 - 0  
E-Mail: info@mercedes-halm.de  
www.mercedes-halm.de

## Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus  
30966 HEMMINGEN  
Göttinger Landstr. 53  
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (0511) 426466 Fax (0511) 421899
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

*Wir bedanken uns bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

## Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH



Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2  
30966 Hemmingen  
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (0511) 270 77 34  
Telefax: (0511) 270 77 33  
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de



# Jens Richter

## Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21  
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen  
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de  
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

### MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**  
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)



Renovierung und Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489  
Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



## PFLGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59  
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege Hemmingen-Arnum

# FROMM

Familienbetrieb seit 1908

Pieperstraße 14  
30519 Hannover  
Telefon 0511 - 86 26 91  
info@fromm-bestattungen.de  
www.fromm-bestattungen.de

NOTRUFEN	
<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 05 11/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>DRK-Sozialstation Hemmingen</b> Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/4164 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 0511/4103 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800/0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19222	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages	
<b>04.12. Abelmann-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, im Timon-Carrée	<b>13.12. Markt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2
<b>05.12. Leibniz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz	<b>14.12. Vital-Apotheke im Kaufland</b> Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
<b>06.12. Nazareth-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8	<b>15.12. Rats-Apotheke Arnum</b> Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3
<b>07.12. Südstadt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	<b>16.12. Humboldt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
<b>08.12. Johannes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	<b>17.12. Adler-Apotheke Laatzen</b> Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rethen, Hildesheimer Str. 372
<b>09.12. St. Johannis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2	<b>18.12. Apotheke Schwarzer Bär</b> Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären
<b>10.12. Kopernikus-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 11 44 Linden, Falkenstraße 7,	<b>19.12. Rathaus-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstr. 29, n. Lindener Marktpl.
<b>11.12. Hermes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.	<b>20.12. Rosen-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben
<b>12.12. Wilhelm-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	<b>21.12. Luise-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14,

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME	
<b>Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:</b> Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung	
<b>Verlag Gödicke Druck</b> · Max-von-Laue-Straße 19 · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de	
<b>Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:</b>	
Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

# inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	15
HEILPRAKTIKER	17
ARNUM	18
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	20
HARKENBLECK	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
ANKAUF / VERKAUF	22
WILKENBURG	23
VERSCHIEDENES	23
IMMOBILIENMARKT	23
STELLENMARKT	23

IMPRESSUM	
<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Dingeldey	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	<b>Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.</b> Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.
<p>&gt;&gt;rings um uns&lt;&lt; wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.</p>	

**Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben**

- 👉 18. Dezember 2024 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 10.12.)
- 👉 08. Januar 2025 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 16.12.)

### Amtliche Bekanntmachung

#### 24. Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen

am: Donnerstag, 12.12.2024

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 12.09.2024
5. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 07.11.2024
6. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
7. Feststellung eines Sitzverlustes
8. Verpflichtung eines Ratsmitgliedes
9. Umbildung von Ausschüssen
10. Antrag der SPD-Fraktion: Initiierung der Gründung sowie Mitgliedschaft in einer Energiegenossenschaft Hemmingen durch die Stadt Hemmingen
11. Antrag der SPD-Fraktion: Initialisierung von Pilotprojekten für den Einsatz von Gebärdensprachdolmetscher:innen
12. Antrag der SPD-Fraktion: Einhalten vom Tempo 50 auf der Weetzener Straße
13. Antrag der SPD-Fraktion: Sicherer Schulweg zu den Grundschulen in Hemmingen
14. Antrag der SPD-Fraktion: Fußverkehrskonzept in Hemmingen
15. Antrag des Jugendparlaments: Einrichtung eines Tauschschanks
- 15.1. Antrag des Jugendparlaments: Einrichtung eines Tauschschanks; inklusive Festsetzung eines Standorts und Betreiberkonzepts
16. Sportförderanträge des SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e.V. für energetische Sanierung, Erneuerung Zaun und Sitztribüne
17. Sportförderanträge der SV Arnum e.V. für Erneuerung Laufbahn, Ersatzbeschaffung 1 Aufsitzrasenmäher und Neubeschaffung 2 Mähroboter, Photovoltaik auf dem Dach des Sanitärtraktes der Tennisanlage und Umbau von 2 Tennisplätzen
18. Sportförderanträge des SV Wilkenburg e.V. für energetische Sanierung des Kabinentraktes: Austausch und Erweiterung Fenster sowie Austausch und Neuaufbau des Daches zu einem Gründach, Gerätehaus Bouleanlage und Neugestaltung Fitnessraum „Empore“
19. Sportförderanträge des SV Eintracht Hiddestorf e.V. für die Installation einer Bewässerungsanlage und die Erneuerung einer Heizungsanlage / Duschen
20. Sportförderantrag des Tennisclub Arnum e.V. für eine Neuanschaffung eines Sprungtisches

21. Sportförderantrag der Tennisgemeinschaft Hemmingen-Westerfeld e.V. für eine Platzsanierung und Sanierung der Toilettenanlage
22. Sportförderantrag der DLRG Ortsgruppe Hemmingen e.V. für ein Fahrzeug für den Transport der Mitglieder
23. Smart-City Strategie für die Stadt Hemmingen
24. Medienentwicklungsplan für die Schulen der Stadt Hemmingen 2025-2028
25. Zweckvereinbarung über die Zusammenarbeit der Städte Hemmingen und Pattensen zu einem gemeinsamen Klimaanpassungsmanagement
26. Stellenplan 2025/2026
- 26.1. Stellenplan 2025/2026; Antrag der SPD-Fraktion Fördermittelmanagement
- 26.2. Stellenplan 2025/2026; Antrag der SPD-Fraktion Ausbildung Fachpraktiker
- 26.3. Stellenplan 2025/2026; Betriebliches Gesundheitsmanagement
27. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025/2026
28. Haushaltssicherungskonzept 2025 und 2026
29. Zustimmung zur Annahme von Spenden über 2.000 Euro
30. Verkauf entbehrlicher, städtischer Liegenschaften  
- Interessenbekundungsverfahren
- 30.1. Verkauf entbehrlicher, städtischer Liegenschaften - Interessenbekundungsverfahren; Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
31. Satzung über die Verringerung der zu wählenden Ratsfrauen und Ratsherren in der Ratsperiode 2026-2031
32. IT-Ersthelfende an der KGS Hemmingen
33. Planung der Stadt Ronnenberg - Sondergebiete Windenergie - Stellungnahme der Stadt Hemmingen
34. Anfragen von Ausschuss/Ratsmitgliedern
35. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
26. November 2024 Hemmingen Jan Dingledey

### Hemminger Energietreff

Die Stadt Hemmingen lädt zum nächsten Erfahrungsaustausch rund um das Thema Gebäudemodernisierung ein. Der Energietreff findet am 10.12.2024 von 18.00 bis 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt.

Die Entscheidung steht an oder ist getroffen: Eine Solaranlage soll aufs Dach, eine Wärmepumpe die alte Heizung ersetzen – so wie von der Energieberatung empfohlen. Aber schon bei den ersten Umsetzungsschritten tauchen weitere Fragen auf.

Zum siebten Mal bietet der Energietreff in der Stadt Hemmingen die Gelegenheit, sich kostenfrei und unverbindlich zu informieren. Fragen zur Umsetzung energetischer Sanierung und Nutzung erneuerbarer Energien beantwortet der erfahrene Energieberater Daniel Otto. Daneben bilden die unterschiedlichen Erfahrungen und Tipps der anderen Teilnehmenden zu den verschiedenen Sanierungsthemen einen wesentlichen Bestandteil des Energietreffs.

Der Energietreff ist ein Angebot der Stadt Hemmingen an Hausbesitzende, initiiert durch die Klimaschutzagentur Region Hannover, die Verbraucherzentrale Niedersachsen sowie die Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen. Die Beratungsaktion wird gefördert durch das

#### ANZEIGEN

**Glende Gartenbau GmbH**  
Ihr zuverlässiger Ansprechpartner –  
seit mehr als 15 Jahren in Hemmingen

**Persönliche & kompetente Beratung**  
**Kreative & individuelle Planung**  
**Qualitativ hochwertige Ausführung**

Alle Infos und Impressionen:

**Glende**  
Garten Bau GmbH

[glende-gartenbau.de](http://www.glende-gartenbau.de)  
(0511) 57006081

Garten- und Landschaftsbau  
Bepflanzungen · Steine · Wasser  
Terrassen · Zäune  
& mehr

Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bei Klimaschutzmanagerin Silke Nolting per E-Mail unter [silke.nolting@stadthemmingen.de](mailto:silke.nolting@stadthemmingen.de) oder telefonisch unter 0511-4103-184 an.

**Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert**

**Die Stadt Hemmingen sucht eine stellvertretende Schiedsperson**

Die Stadt Hemmingen sucht ab Juni 2025 eine stellvertretende Schiedsperson.

Die Stadt Hemmingen sucht nun für die Amtsperiode Juni 2025 bis Juni 2029 eine interessierte Person, die sich vorstellen könnte, das Ehrenamt der stellvertretenden Schiedsperson zu übernehmen.

**Was ist das Schiedsamt?**

Die Schiedsperson ist ein ehrenamtliches Organ der Rechtspflege, dessen Aufgabe in der gütlichen Schlichtung strittiger Rechtsangelegenheiten besteht.

Schlichtungsverfahren finden statt

- 1.in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten (vermögensrechtliche Ansprüche, Nachbarschaftsrecht, Verletzung der persönlichen Ehre, u.a.) und
- 2.in Strafsachen für die sogenannten Privatklagedelikte (Hausfriedensbruch, Beleidigung, leichte Körperverletzung, Bedrohung u.a.).

Bevor bei Gericht in diesen Angelegenheiten Klage erhoben werden kann, muss erst eine Schlichtungsverhandlung stattfinden. In dieser wird versucht, mit den beteiligten Parteien eine einvernehmliche Vergleichsregelung zu finden.

**Welche Voraussetzungen müssen erfüllt sein?**

Schiedspersonen müssen nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sein und das 30. Lebensjahr vollendet haben. Sie sollen ihren Wohnsitz in der Stadt Hemmingen haben.

Das Amt einer Schiedsperson kann nicht übernehmen, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder wer durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Interessierte melden sich bitte bis zum **16. Dezember 2024** schriftlich bei der Stadt Hemmingen, Abteilung Sicherheit und Ordnung, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen oder per Fax unter 0511/4103-130. Bei Rückfragen steht Frau Peters unter der Rufnummer 0511/4103-125 oder unter der E-Mail-Adresse [Carmen.Peters@StadtHemmingen.de](mailto:Carmen.Peters@StadtHemmingen.de) gern zur Verfügung. Auf der Homepage der Vereinigung der Schiedspersonen im Bezirk Hannover-Bückeburg unter [www.schiedsamt-hannover-buecke-burg.de](http://www.schiedsamt-hannover-buecke-burg.de) oder des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen e.V. – BDS – Landesvereinigung Niedersachsen unter [www.bds-niedersachsen.com](http://www.bds-niedersachsen.com) lassen sich darüber hinaus wichtige Hinweise finden. Der Rat der Stadt Hemmingen wird über die Bestellung der stellvertretenden Schiedsperson entscheiden. Bei mehreren Bewerbungen ist geplant, dass sich die Bewerberinnen und Bewerber in der Ratssitzung vorstellen.

**Die Gleichstellungsbeauftragte informiert**

**Aktionen zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen: Hemmingen setzt ein starkes Zeichen**

Am 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen, machte die Stadt Hemmingen gemeinsam mit regionalen Partnerinnen und Partnern auf die alarmierende Realität häuslicher und partnerschaftlicher Gewalt aufmerksam. Jeden Tag erleben über 700 Menschen in Deutschland häusliche Gewalt, und nahezu jeden zweiten Tag stirbt eine Frau infolge von Partnerschaftsgewalt. Laut der aktuellen Statistik wurden im vergangenen Jahr 155 Frauen durch ihre Partner oder Ex-Partner getötet – das sind 22 mehr als 2022. Auch 24 Männer wurden Opfer dieser Gewalt. Diese Zahlen sind ein erschütternder Beleg dafür, wie dringlich Handlungsbedarf besteht.

Um ein sichtbares Zeichen zu setzen, wurde vor dem Hemminger Rathaus –wie in den Vorjahren die Fahne der Organisation Terre des Femmes mit der Botschaft „Frei leben – ohne Gewalt“ gehisst. Sie



**Schon ge-*ho ho ho* hört?**  
 In Hemmingen-Westerfeld gibt es jetzt die neuesten Hörsysteme und erstklassige Beratung!

... **Probephase:** Sie testen bei uns 40 Tage kostenlos und unverbindlich  
 ... **Exklusiv:** Wir bieten hochwertige Hörgeräte aller führenden Hersteller  
 ... **Klein & unsichtbar:** Auf Wunsch immer die kleinstmögliche Bauform

**Das Team der Hörwelt Hemmingen freut sich auf Sie und wünscht Ihnen eine schöne & besinnliche Weihnachtszeit!**

**Hörwelt Hemmingen**  
 Göttinger Landstr.44  
 30966 Hemmingen  
 Tel.: 0511 - 80 600 871  
[www.hoerwelt-hemmingen.de](http://www.hoerwelt-hemmingen.de)

**Hörwelt Hemmingen**  
 Einfach gut hören.

**Elektro Auge Gebäudetechnik UG**

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen  
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52  
 E-Mail [elektro-auge@htp-tel.de](mailto:elektro-auge@htp-tel.de)

**Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.**

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubauintallation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

**Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!**

**Arnummer Seniorenhilfe im Alltag**

Tel. (05 11) 94 05 07 70

Göttinger Landstraße 7  
 30966 Hemmingen

[seniorenhilfe.im.alltag@web.de](mailto:seniorenhilfe.im.alltag@web.de)  
 Vertragspartner aller Pflegekassen

**Schievink** Orthopädie-Schuhtechnik Sanitätshaus

■ Schuhe nach Maß  
 ■ Schuhumarbeitung  
 ■ Diabetikereinlagen  
 ■ Sensomotorische Einlagen  
 ■ Sporteinlagen  
 ■ Video-/Laufband-Analyse  
 ■ Bandagen  
 ■ Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)  
 30169 Hannover  
 Telefon (05 11) 64 22 02 90

[www.schievink.com](http://www.schievink.com)  
**Fragen Sie uns!**



**carsten schirmer**  
Malermeister GmbH  
staatl. gepr. Techniker

**malerei und anstriche**  
lasur- und glanzputztechnik  
bodenbeläge und parkett  
vollwärmeschutz  
fassadeninstandsetzung  
betoninstandsetzung  
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Gutenbergstraße 6  
30966 Hemmingen  
Fax: 05 11 / 234 80 89  
www.malermeister-schirmer.de  
info@malermeister-schirmer.de



tischlerei  
zum  
**KUCKUCK**

0172 7538680 Hoher Holzweg 14  
info@tischlerei-zum-kuckuck.de 30966 Hemmingen / Arnum

Individuelle Maßanfertigungen von Möbeln und Raumausstattungen  
Fenster und Türen Terrassenbau und Überdachungen

**Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –**

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum  
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.  
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



**SOLARANLAGE?**  
**WÄRMEPUMPE?**  
**DANN**  
**1KOMMA5°**

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unsere Website.

IKOMMA5° Hildesheim GmbH  
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim  
+49 (0) 5121 280580  
kontakt@1k5-hildesheim.de

  
www.1k5-hildesheim.de

symbolisiert die Solidarität mit den Betroffenen und den klaren Appell für ein Ende der Gewalt.

Zudem beteiligt sich die Stadt Hemmingen an der Aktion FORT:SCHRITT der Soroptimistinnen Hannover: In der Region Hannover werden 155 Schuhe, begleitet von Grablichtern, aufgestellt, so auch neben dem Rathaus eingang. Jeder Schuh steht für eine Frau, die im Jahr 2023 in Deutschland Opfer tödlicher partnerschaftlicher Gewalt wurde. Diese kraftvolle Installation soll zum Nachdenken anregen und zugleich daran erinnern, dass hinter jeder Zahl ein individuelles Schicksal steht.

Der Runde Tisch gegen häusliche und sexuelle Gewalt Hemmingen/Patensen widmet sich aktuell einem weiteren wichtigen Thema: Gewalt in Teenagerbeziehungen. Durch gezielte Information und Aufklärung verfolgt der Runde Tisch das Ziel, junge Menschen frühzeitig für die Problematik zu sensibilisieren und Prävention zu fördern. Dieses Thema wird auch in Zukunft intensiv bearbeitet werden.



Mit den Aktionen setzt die Stadt Hemmingen ein klares Zeichen gegen Gewalt und fordert zu solidarischem Handeln auf. Gewalt gegen Frauen ist kein privates, sondern ein gesellschaftliches Problem. Es erfordert den Einsatz aller, um Betroffene zu schützen und ein gewaltfreies Miteinander zu fördern.

Betroffene von häuslicher oder sexualisierter Gewalt können sich jederzeit anonym und kostenlos unter der Nummer 08000 116 016 an das Hilfefon Gewalt gegen Frauen wenden. Als lokales Unterstützungsangebot steht die Beratungsstelle Donna Clara in Laatzen zur Verfügung. Sie ist unter 0511 898 858 20 und info@frauenzentrum-laatzen.de zu erreichen.

**Nachhaltige Finanzen: VHS-Kurs für Frauen**

Die Leine-VHS bietet in Kooperation mit der Stadt Hemmingen mit dem Kurs „Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten“ eine spannende Möglichkeit für Frauen, die ihre Geldanlagen umweltbewusst und ethisch korrekt gestalten möchten. Der Kurs findet am Samstag, dem 07. Dezember 2024, von 10:00 – 12:15 Uhr in der Hemminger Geschäftsstelle (Gutenbergstr. 2) statt und richtet sich an alle, die sich für nachhaltige Finanzstrategien interessieren – unabhängig vom Vorwissen. Der Kurs ist kostenfrei, eine Anmeldung ist notwendig (Kurs-Nr. 24210306H).

Die Teilnehmerinnen lernen, wie sich eine nachhaltige Strategie beim Vermögensaufbau und bei der Altersvorsorge angehen und umsetzen lässt. Praktische Beispiele und konkrete Tipps machen den Kurs besonders alltagsnah.

Kontakt und Anmeldung:

Leine-VHS Hemmingen | 0511 89886-262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de



**Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie**

**„Papa, lass uns toben!“ – Das Sportangebot für Väter und Kinder**

Am Sonntag, dem 8. Dezember, findet das beliebte Sportangebot „Papa, lass uns toben!“ der Stadt Hemmingen zum letzten Mal in diesem Jahr statt. Von 10:30 bis 12:00 Uhr verwandelt sich die Schulsporthalle Arnum (Klapperweg 22) in einen bunten Bewegungsraum, in dem Kinder im Alter von 1 bis 5 Jahren gemeinsam mit ihren Vätern klettern, springen, balancieren und spielen können.

Das Angebot steht kostenfrei zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für die Nutzung der Halle wird empfohlen, saubere Sportschuhe oder rutschfeste Socken mitzubringen. Während der Veranstaltung liegt die Aufsichtspflicht bei den Vätern. Für 2025 sind weitere Termine geplant.

 **Die Stadtbüchereien teilen mit**

**Stadtbücherei Arnum**

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden! Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnumer Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

### Ausstellungen:

- „Herbst im Ausklang und Weihnachten vor der Tür“
- „Ratgeber zu Achtsamkeit, Selbstfürsorge, Traumaheilung“

### Bilderbuchkino am Mittwoch, 11.12., 15.30 & 16.45 Uhr mit weihnachtlichen Geschichten!

Vorfürhungen im „Nostalgie-Modus“ mit dem guten alten Diaprojektor!  
Programm zur Auswahl:

- „Als Weihnachten fast ins Wasser fiel“
- „Cowboy Klaus und der Weihnachtsmann im Kaktuswald“
- „Frohe Weihnachten, Elmar!“
- „Hilfe für den Weihnachtsmann“
- „Der kleine Nikolaus“
- „Der kleinste Weihnachtsmann reist um die Welt“
- „Mäusewinter Bärenschnee“
- „Tomte Tummetott“
- „Das Weihnachtswunschtraumbett“

### Weihnachtliches Bilderbuchkino beim Weihnachtsmarkt am 14./15.12.; Samstag, 14.00 Uhr & Sonntag, 15.00 Uhr

### Großer Bücherflohmarkt beim Weihnachtsmarkt am 14./15.12.

Alle Jahre wieder stehen im Foyer des Rathauses gespendete oder ausgemusterte Bücher, DVDs und CDs für kleine Preise sowie manch antiquarische Schätze zum Verkauf. Der Erlös kommt neuen Buchanschaffungen zugute!

### Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die Deutschen in der Welt – Siedler, Händler, Philosophen – Eine globale Geschichte vom Mittelalter bis heute“ von David Blackburn
- „Kann ich selbst, mach ich selbst – Das Workbook für ein nachhaltiges Leben“ von Andrea Sokol
- „Der Mann als Schlachtvieh – Was wir aus dem Krieg in der Ukraine lernen könnten“ von Harald Wasser
- „Die Masken der Niedertracht – Seelische Gewalt im Alltag und wie man sich dagegen wehren kann“ von Marie-France Hirigoyen
- „Reden wir von Hannover – das wird genügend harmlos sein.“ – Eine Stadt auf der Suche nach ihrem Image“ von Vanessa Erstmann
- „Die toxische Macht der Narzissten und wie wir uns dagegen wehren“ von Marie-France Hirigoyen

### Neu im Bestand: Romane

- „Das Haus der schönen Dinge“ von Heidi Rehn
- „Ich bin Bonhoeffer- Roman eines glaubwürdigen Lebens“ von Paul Barz

### Großspende für neue Kinder- und Jugendbücher

Dank einer großzügigen Geldspende in Höhe von 10.000 Euro für den Erwerb von Kinder- und Jugendbüchern war die Stadtbücherei 2023 und 2024 in der außergewöhnlichen Lage, buchstäblich aus dem Vollen zu schöpfen und, noch dazu angesichts teilweise dramatischer Preissteigerungen, Bücherschätze zu erwerben, die v.a. Familien und Kindern im Vor- und Grundschulalter zugutekommen, darunter viele Neuerscheinungen und künstlerisch hochwertige Bilder- und Sachbilderbücher mit pädagogischem Anspruch.

In dieser und der folgenden Ausgabe sind die letzten Neuerwerbungen aus diesen nunmehr restlos verausgabten Sondermitteln aufgeführt, verbunden mit einem ganz großen Dankeschön an den Spender!

- „Anderwald Bd. 1: Das Geheimnis der Silberwölfin“ von Julie Leuze
- „Anderwald Bd. 2: Auf der Spur des Feuervogels“ von Julie Leuze

- „Atlas Welten des Jenseits – Von Totenreichen, Paradiesen und überirdischem Leben“ von Eilly Hawkins
- „Ava und der Baum des Lebens“ von Lu Fraser
- „Beppo wird alt“ von Burkhard Spinnen
- „Berts Blume – Der kleine Vogel mit dem großen Herzen“ von Julia Donaldson
- „Die Brücke hinter den Sternen“ von Cornelia Funke
- „Das Buch, das niemand las“ von Cornelia Funke
- „Doktor Proktors Sammelsurium – Tiere, denen du nie begegnen möchtest“ von Jo Nesbo
- „Entdecke die Kraniche“ von Helga Müller-Wensky
- „Der Fluch der Aurelia“ („Drachenreiter“ Bd. 3) von Cornelia Funke
- „Ein Funke nur, ein kleines Licht – Eine Geschichte über Liebe und Mut“ von Miilla Shan
- „Das Geheimnis der Weihnachtsfrau“ von Norbert Landa
- „Grimm und Möhrchen und die Weihnachtswette – 24 Geschichten und Ideen zum Advent“ von Stephanie Schneider
- „Die kleine Ratte, die ein Eichhörnchen sein wollte“ von Helena Koch
- „Das Lied des Engels“ von Kerstin Hau
- „Lucky Luke Bd. 102: Letzte Runde für die Daltons“
- „Der Mondscheindrache“ von Cornelia Funke
- „Normans erster Tag im Dinokindergarten“ von Sean Julian
- „Die Olchis im Land der Drachen“ von Erhard Dietl
- „Opa und der Eisvogel – Eine Geschichte vom Abschiednehmen“ von Anna Wilson
- „Ostsee for Kids“ – Der Kinderreiseführer
- „Radieschen von unten – Das bunte Buch über den Tod für neugierige Kinder“ von Katharina von der Gathen
- „Das Sams Bd. 8: Das Mini-Sams ist weg“ von Paul Maar
- „Der Schneemann und seine Nase“ von Nadine Brun-Cosme
- „Steine & Gebeine – Was Fossilien uns über das Leben auf der Erde erzählen“ von Rob Wilshaw
- „Tiefseemonster“ von Matt Ralphs
- „Tunnel – Unglaubliche Bauwerke aus aller Welt“ von Kiko Sanchez
- „Unglaubliche Weihnachten – 24 Rätselreisen um die Welt“ von Renus Berbig
- „Warum nicht? – Eine Geschichte über das Entdecken unserer hell funkelnden Möglichkeiten“ von Kobi Yamada
- „Wintergeschichten rund um die Welt“ von Angela MacAllister

## JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

### Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter [www.jugendpflege-hemmingen.de](http://www.jugendpflege-hemmingen.de) ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmel-

> Fortsetzung auf Seite 10

ANZEIGEN



Göttinger Landstr. 81  
30966 Hemmingen  
Tel. 05 11.42 22 59  
Mo-Sa: 9-18  
So: 11-14  
sonntags  
eingeschr.  
Verkauf.

Stadtbahn  
Endpunkt  
Linie 13  
Hemmingen

Liefer-  
Service  
möglich.



glende-pflanzenparadies.de



1A-Qualitäts-  
Weihnachtsbäume

Auch mit  
Liefer-Service

# Weihnachts- Markt

Natürlich nordisch klar · Eleganter Luxus · Klassiker in Form & Farbe

Täglich  
geöffnet

# Weihnachts- Bäume

Große Auswahl – von preisgünstig bis hochwertig.

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

**Gemeindebüro:** Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

**Pfarramt:** Vakant, Kirchdamm 4, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Telefon (0511) 42 52 78, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 1 24 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 15. Dezember

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Taufe, Pastorin Kalthoff

##### Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 24. Dezember 2024, 10.00 Uhr, Pastorin Kalthoff

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

**Kindergottesdienst/Kinderkreis:** Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

**Kinderpark:** Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

**Alt-Mütterkreis:** 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

**Kantorei:** dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22

**Männer-Gesprächskreis:** 4-wöchentlich, mittwochs, 10.00 Uhr

Jürgen Rolf, Telefon (05 11) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Telefon (0 51 01) 29 30

**Besuchsdienstkreis:** am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

#### Adventsbasar

Im ‚Adventszimmer unterm Turm‘ haben Sie die Möglichkeit selbstgemachte Marmeladen, Liköre, Kekse und handgearbeitetes für die Weihnachtszeit zu erwerben.

Wir öffnen an den Adventssonntagen nach dem Gottesdienst, zur Marktzeit am 5. und 12. Dezember ca. 10.00 - 11.30 Uhr, und während des Weihnachtsmarktes ca. 15.30 - 18.00 Uhr.

#### Musik zur Marktzeit

Um adventliche Stimmung und Besinnung im Alltagstrubel für unser Besucher zu finden, lädt Trinitatis-Kantorei Heike Moltzen an zwei Donnerstagen zur Marktzeit zu einer musikalischen Adventsandacht herzlich ein. Am 5. und am 12. Dezember, jeweils um 10:30-11:00 Uhr erklingen in der Trinitatiskirche adventliche und weihnachtliche Orgelwerke aus verschiedenen Jahrhunderten. Pastorin Charlotte Kalthoff wird die Andacht mitgestalten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Spenden werden für die Kirchenmusik in unserer Kirchengemeinde erbeten.

#### Regionales Chor-Adventskonzert

5 Chöre - 4 aus Hemmingen und der Kirchenchor aus Rethen - haben sich zusammenschlossen, um am 8. Dezember, um 17 Uhr, in der Friedenskirche Arnum ein regionales Chor-Adventskonzert zu geben. Sie lassen Kompositionen zum Advent aus verschiedenen Epochen und Stilrichtungen erklingen. Der Eintritt ist frei.

#### TriniFilm - Kirchenkino in Trinitatis

In der Kirchenkino-Reihe TriniFilm zeigen wir am 15. Dezember um 17 Uhr einen Film über die Entstehung des ‚Weihnachtsliedklassikers für die Ewigkeit‘. Es ist die wahre Geschichte eines Priesters, der sich gegen den Willen der Obrigkeit auf die Seite der Armen und Schwachen schlug und so, ohne es zu ahnen, DAS kirchliche Weihnachtslied überhaupt schuf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, der Eintritt ist frei.

#### LEUCHTE! - Konzertprogramm zur Weihnacht in der Ukraine und in Deutschland

Am Sonntag, 22. Dezember um 17 Uhr findet in der Trinitatiskirche ein musikalischer Begegnungsabend mit dem ukrainischen Ensemble SVITE und dem Projektchor Erdenkinder unter dem Motto „Leuchte! Weihnacht in der Ukraine und in Deutschland“ statt. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

**Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33):** (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastorin:** Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de

**Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

**Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@htp.com, Öffnungszeiten: montags – donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

**Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover

IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 8. Dezember 2024

11.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Eiben

##### Sonntag, 15. Dezember 2024

18.00 Uhr Regionaler Jugend-Gottesdienst mit Pastorin Eiben

##### Sonntag, 22. Dezember 2024

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Prädikantin Schäfer

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

##### Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

**Vorlesen für Kinder:** Wird ab Herbst wieder angeboten.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Offener Seniorenkreis** mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

**Offenes Café für Senioren:** immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr

Nächste Termine: 06.12. und 20.12.2024, 17.01.2025

**Bridge-Gruppe:** mittwochs um 14.30 Uhr,

Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

**Gitarrengruppe** immer donnerstags um 18.00 Uhr.

Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

**Posaunenchor:** 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,

Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

**Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal:** 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,

Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

**Kantorei:** mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

**Literaturkreis:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

**LMR – Lesende Männer in der Region:** immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr

im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.

Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

**Spieleabend:** Immer am letzten Freitag im Monat um 18 Uhr im Gemeindehaus im

Kleinen Saal. Nächste Termine: 31.01.2025

Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Tel. (05101) 24 01

**Freitagsfreiraum:** am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,

Nächste Termine: 03.01., 07.02.2025

**Kochabend:** Der nächste Kochabend findet 2025 statt.

Kontakt: ab 20 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

**Kinderkirche:** Nächste Termine:

#### Adventsmarkt

Am Samstag, dem 07.12.2024 in der Zeit von 14.30 bis 19.30 Uhr findet unser 1. Adventsmarkt statt.

Auf unserem Adventsmarkt finden Sie neben einem Wunschbaum, Briefe für die Einsamkeit, Bastelstände für Kinder, verschiedene Verkaufsstände, Kaffee und Kuchen, Musikalische Darbietungen in der Kirche auch ein Bilderbuckkino, Geschichtenerzähler, Bratwurst, Punsch, sowie antialkoholische Getränke uvm.

Alle sind herzlich willkommen, wir freuen uns auf Sie!

#### Regionales Chor-Adventskonzert

5 Chöre - 4 aus Hemmingen und der Kirchenchor aus Rethen - haben sich zusammenschlossen, um am 8. Dezember, um 17.00 Uhr, in der Friedenskirche Arnum ein regionales Chor-Adventskonzert zu geben. Sie lassen Kompositionen zum Advent aus verschiedenen Epochen und Stilrichtungen erklingen. Der Eintritt ist frei.

#### Freitagsfreiraum

Herzliche Einladung zum nächsten Freitagsfreiraum der im Dezember am 2. Freitag stattfindet. Am 13. Dezember 2024 um 18.00 Uhr in der Kirche. Thema ist: Adventsliedersingen mit dem Gitarrenkreis.

#### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

**Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

#### Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

#### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90 Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gntügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 8. Dezember

11.00 Uhr Familiengottesdienst, Pastor Gnügge

### Sonntag, 15. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor iR Zierke

## VERANSTALTUNGEN

Donnerstag,	05. November	19.30 Uhr	Lesung mit Kia Kaha „Leuchtend Blau“
Freitag,	06. November	14.00 Uhr	Kleiner Kirchenentdecker zum Thema: „Nikolaus“
Samstag,	07. Dezember	15.00 Uhr	KinderBibelTag zum Thema: „Advent – Warten und Ankommen“
Montag,	09. Dezember	15.30 Uhr	Spielenachmittag
Dienstag,	10. Dezember	15.00 Uhr	Seniorenadventsfeier
Mittwoch,	11. Dezember	14.30 Uhr	Adventssingen KU4 u.KU8
Samstag,	14. Dezember	15.30 Uhr	Adventsprogramm „Auf die Plätzchen, fertig, los!“ mit Christine Raudies
Montag,	16. Dezember	15.30 Uhr	Spielenachmittag

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

**Büchereiteam:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

**Geburtsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr, nächster Termin: 7. Dezember 2024,  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,  
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

### Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeerunde:** Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,  
Ansprechpartner: Klaus Rath

**Spielnachmittag:** Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

## Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

**Gemeindebüro:** Christiane Braun (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Öffnungszeiten:** letzter Mittwoch im Monat, 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

## GOTTESDIENSTE

### Sonntag, 08. Dezember 2024

17.00 Uhr, Gottesdienst in der St.-Vitus Kirche für verwaiste Eltern mit Pastorin Dr. Grimmshann

### Sonntag, 15. Dezember 2024

17.00 Uhr, OpenVitus in der St.-Vitus Kirche in Wilkenburg, Thema: Gemeinsames Adventsliedersingen

### Sonntag, 22. Dezember 2024

11.00 Uhr, Gottesdienst in der St.-Vitus Kirche in Wilkenburg mit Prädikantin Metz

## VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 04.12.,	20.00 Uhr,	Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg
Sonntag, 08.12.,	17.00 Uhr,	Regionales Chor-Adventskonzert mit VocaVitus und drei weiteren Chören aus Hemmingen in der Friedenskirche in Arnum
Mittwoch, 11.12.,	20.00 Uhr,	Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97  
**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Mauritz von Reden

**Arbeitsgruppe Rumänien:** Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,  
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

### Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

## Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

**Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

**Bürozeiten in St. Maria Pattensen:** 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

**Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen:** 4. Di. 13.00 – 14.30

**Nähere Informationen finden Sie unter: [www.sankt-augustinus-hannover.de](http://www.sankt-augustinus-hannover.de)**

## GOTTESDIENSTE

### Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe  
mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

### Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)  
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

### Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)  
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

## VERANSTALTUNGEN

### Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags	09.30 Uhr	– 11.00 Uhr	CompuThek / Pattensen
dienstags	15.30 Uhr		„Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)
dienstags	19.00 Uhr	– 21.30 Uhr	Tischtennis / Pattensen (14-tägig)
mittwochs	10.00 Uhr		Seniorenbegegnung / Ricklingen
	18.00 Uhr	– 19.00 Uhr	Yoga / Pattensen
freitags	14.00 Uhr	– 18.00 Uhr	„Café Malta“ – Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige / Ricklingen
sonntags	12.00 Uhr		Augustinertreff / Ricklingen

**Diakonie**   
**Hannover-Land**

**Trinitatis**  
**Kirchengemeinde**  
**Hemmingen** 

**SVITE und der Erdenkinder-Chor**

**LEUCHTE! СВІТЛО!**

**Konzertprogramm zur Weihnacht  
in der Ukraine und in Deutschland**



**22. Dezember**  
**17 Uhr**  
**Trinitatiskirche**  
**Hemmingen**

**Eintritt frei**

Mit Förderung des Diakonieverbands Hannover-Land spielt SVITE ein Weihnachtskonzert in Zusammenarbeit mit dem Erdenkinder-Chor. Mit ukrainischen Sternsingeresängen und deutschen Weihnachtsliedern möchten wir die Unterschiede und Gemeinsamkeiten nahebringen, wie in beiden Ländern Weihnachten gefeiert wird.

**Ein wunderbarer musikalischer Begegnungsabend mit  
Informationen und viel Musik und Gesang.**

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen  
Kirchdamm 4 30966 Hemmingen 0511 / 42 52 78  
[www.trinitatis-hemmingen.de](http://www.trinitatis-hemmingen.de)



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.  
Erinnerung ist das Einzige, was uns bleibt.*

Dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten

## Regine Kuhlemann

geb. Mettke

\* 29. 6. 1931 † 21. 11. 2024

Sie wird immer in unseren Herzen sein

**Paul-Erhard Kuhlemann  
Thomas und Angelika  
Frank und Kerstin  
Maxi und Verena mit Josefine  
Lucas und Philipp**

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt auf dem Friedhof Hemmingen-Westerfeld.  
Gebr. Lautenbach, Teichstr. 5, 30449 Hannover, Tel. 0511/92 99 10

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung

## Elke Bösche

entgegengebracht wurde. Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und uns auf diesem schweren Weg begleitet haben.

Familie Bösche

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

## Trauerkarten



**Goedicke Druck Verlag & Consulting GmbH**  
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de



**BIRNBAUM**  
BESTATTUNGEN

Bestattungsvorsorge:  
Sicherheit für die ganze Familie  
Jetzt Bestattungswünsche dokumentieren lassen  
& finanziell absichern  
[www.birnbaum-bestattungen.de](http://www.birnbaum-bestattungen.de)



S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin  
Steinstr. 38 | 30982 Pattensen  
☎ 0 51 01 / 13 001  
✉ info@birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

dungen vorgenommen werden. \*\*\* Jetzt auch mit dem Herbstferienprogramm \*\*\*

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter [jugendpflege@stadthemmingen.de](mailto:jugendpflege@stadthemmingen.de) oder 0511/232181 oder 05101/4754. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:



### Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billiard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

### POOL PARTY IM BÜNTEBAD

#### Beats, Drinks, Snacks und kühles Nass

Nach laaaaaanger Zeit endlich mal wieder eine Poolparty im Büntebad. An diesem Abend könnt ihr zu „fetter Mucke“ schwimmen, planschen, vom 3er springen...

Im gesamten Schwimmbecken befinden sich Luftmatratzen, Hüpf- und Kletterburgen und so manche weitere Attraktion. Das wird super!

Am Stand der Jugendpflege könnt ihr kostenlos Getränke bekommen und für ein kleines Geld bekommt ihr noch Bunte Tüten, Hot-Dogs oder Waffeln. Also packt euch Kleingeld in die Badesachen..)

Die Party wird mitorganisiert und durchgeführt von der Schülervertretung (SV) der KGS.

Kommt vorbei!

Termin:	Freitag, 06.12.2024
Zeit:	18.00 – 21.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege und SV der KGS Hemmingen
Treffpunkt:	Bünte Bad
Alter:	ab 9 – 13 Jahre
Bitte mitbringen:	Badesachen, etwas Taschengeld...
Kostenbeitrag:	1,00 Euro
Hinweis:	Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

### MITTERNACHTSSPORT

#### Sport & Music by Night

Heute Nacht wird Sport gemacht! Statt wie andere Leute abends nur rumzuhängen, treffen wir uns abends in der Sporthalle der KGS. Dort zocken wir gemeinsam Volleyball, werfen ein paar Körbe beim Basketball und drehen die Musikbox auf.

Also packt eure Sportsachen ein, wir treffen uns in der großen Sporthalle der KGS. Eingang ist der Seiteneingang zwischen den beiden Sporthallen.

Das kann nur gut werden!

Termin:	Samstag, 07.12.-08.12.2024
Beginn:	20.30 Uhr
Ende:	00.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Sporthalle KGS
Alter:	14 bis 17 Jahre
Bitte mitbringen:	Getränke, Sportkleidung, Hallenschuhe
Kostenbeitrag:	kostenlos

### WORKSHOP ZUM THEMA CANNABIS

#### Workshop

Wir starten einen interaktiven Cannabispräventionsworkshop am 10.12. um 16.00 Uhr!

Begleitet von einer Fachkraft der Suchthilfeeinrichtung prisma, bekommt ihr spannende Einblicke in Themen wie Suchtenstehung,

Streckmittel, Ressourcenförderung, Risikoeinschätzung, und die rechtliche Lage.

prisma gGmbH ist eine anerkannte Fachstelle für Sucht und Suchtprävention, die suchtmittelspezifisch und suchtmittelübergreifend in den Bereichen Beratung, Behandlung, Jugendhilfe und Prävention arbeitet. Sie unterstützen sowohl suchtgefährdete und abhängigkeitserkrankte Jugendliche und Erwachsene als auch Angehörige, Freunde, Arbeitskollegen und Vorgesetzte, die mit Suchtproblemen konfrontiert werden.

Termin: Dienstag, 10.12.2024  
 Zeit: 16.00 – 19.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege / Prisma Hannover  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 14 – 27 Jahre  
 Kostenbeitrag: kostenlos

#### JULEICA-AUSBILDUNG 2025

An diesen sechs Tagen vermitteln wir dir die Grundlagen der pädagogischen Gruppenarbeit, die dich dazu befähigen, eigenverantwortlich und selbstständig Gruppen zu leiten und zu betreuen.

Landesweit sind dieselben Inhalte zu vermitteln. Jedoch kommt garantiert keine Langeweile auf, denn es warten viele Aufgaben und Fallbeispiele auf euch.

Später könnt ihr das Erlernte direkt in eurer Tätigkeit als Teamer auf Freizeiten, im Sportverein oder bei der Feuerwehr anwenden und ausprobieren. Auch bei der Kirche gibt es allerlei Tätigkeitsfelder für ausgebildete JuLeiCa's.

Folgende Inhalte werden in unserem Seminar beleuchtet:

- Aufgaben und Funktionen des Jugendleiters/der Jugendleiterin und Befähigung zur Leitung von Gruppen,
- Ziele, Methoden und Aufgaben der Jugendarbeit,
- Rechts- und Organisationsfragen der Jugendarbeit,
- psychologische und pädagogische Grundlagen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen,
- Gefährdungstatbestände des Jugendalters und Fragen des Kinder- und Jugendschutzes.
- Darüber hinaus wird empfohlen, aktuelle Themen des Jugendalters und der Jugendarbeit wie Partizipation, Geschlechterrollen und Gender Mainstreaming, Migrationshintergrund und interkulturelle Kompetenz, internationaler Jugendaustausch und auch verbandspezifische Themen zum Bestandteil von Ausbildungsstandards zu machen.

Für Verpflegung und Arbeitsmaterial ist gesorgt.

Am letzten Tag der Ausbildung gibt es einen Aktionstag, den wir gemeinsam während der Ausbildung erarbeiten und besprechen werden.

Termin: Montag, 07.04. – Samstag, 12.04.2025  
 Beginn: 10.00 Uhr  
 Ende: 18.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: ab 15 Jahre  
 Bitte mitbringen: falls benötigt zusätzliche Verpflegung  
 Kostenbeitrag: 100,- EUR  
 Anmeldung erforderlich

#### CAMPINGFREIZEIT 2025 NACH FLOTWEDEL

##### Kurzfreizeit über Pfingsten

Wir fahren mit Kleinbussen und Zelten im Gepäck nach Flotwedel. Im dortigen Strandbad verbringen wir dann 3 Nächte in den Zelten und können das gesamte Gelände nutzen und erkunden. Neben Fußballtoren, Tischtennisplatten und Volleyballfeldern können wir uns Kanus ausleihen und damit auf Tour gehen.

Wir verpflegen uns vor Ort selbst, das heißt gemeinsam kochen und abwaschen. Ca. 4 Wochen vor der Fahrt werden nochmal alle Details in Form eines ausführlichen Infozettels verschickt.

Termin: Samstag, 07.06. – 10.06.2025  
 Abfahrt: 13.00 Uhr  
 Rückkehr: 13.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Alter: 10 – 14 Jahre

Bitte mitbringen: Eigenes Zelt, Schlafsack, Isomatte, ausreichend dem Wetter angepasste Kleidung, Teller, Besteck, Trinkbecher, Mückenschutz, Sonnencreme und Kissen

➤ Fortsetzung auf Seite 15

**WEIHNACHTSBAUM  
VERKAUF** Ab 7. Dezember  
9.00 - 18.00 Uhr

**BAUMGARTE**  
AGRAR & UMWELT GMBH  
baumgarte-linderte.de



Tel. 05109 3732 o. 0179 8868035 | Lindenbrink 2 | Ronnenberg | Linderte



*Ristorante*  
**Il Lago**  
am Arnumer See  
Italienische Spezialitäten

Telefon Nr. 05101/584725  
Osterbruchweg 5  
30966 Arnum  
<https://il-lago-arnum.de>

**BRENNHOLZ-FRIEDRICH**

Inh. René Friedrich

- Kaminholz
- Holzpellets
- Holzbriketts
- Holzackschnitzel



Lohweg 46 E • 30559 Hannover  
Telefon (0511) 260 64 01  
Telefax (0511) 83 70 21  
info@brennholz-friedrich.de • www.brennholz-friedrich.de

*Wir wünschen Ihnen  
eine besinnliche, frohe  
Weihnachtszeit sowie  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*



**Maler Eggers**  
GmbH

Müggewinkel 2  
30966 Hemmingen  
malereggers@online.de

Telefon: 05101 - 38 69  
Telefax: 05101 - 38 69  
Mobil: 0172 - 511 48 97

## Kanzlei Brünn

---

**Rechtsanwältin – Fachanwältin**  
Fachanwältin für Familien- und Verkehrsrecht

Termine nach Vereinbarung

FAX 05761 / 90 80 200

FON 05761 / 90 80 201 Familienrecht  
05761 / 90 80 202 Verkehrs- u. Zivilrecht

MAIL [info@kanzlei-bruenn.com](mailto:info@kanzlei-bruenn.com)

WEB [www.kanzlei-bruenn.de](http://www.kanzlei-bruenn.de)

**Zweigstelle: Lerchenweg 23, 30966 Hemmingen**

**Termine ohne Gewähr:** Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>Dezember</b>					
<b>04</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	<b>07</b> Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-21:00 „Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten“ – Leine-Volkshochschule gGmbH</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Harkenbleck / Wilkenburg	<b>10:00-12:30 Ehrenamtlicher Arbeits-einsatz am Obstbaumlehrpfad</b> Obstbaumlehrpfad zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-19:30 Mitgliederversammlung PAKO (Partnerschaftskomitee)</b> Bürgersaal des Rathauses	<b>08</b> Sonntag	Arnum	<b>10:30-12:00 „Papa lass uns toben!“ Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 1-5 Jahren mit ihren Vätern</b> Sporthalle Wäldchenschule, Klapperweg 22
	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-21:00 „Entwicklungsmaterial nach Maria Montessori - so simpel wie genial“ – Leine-Volkshochschule gGmbH</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2	<b>09</b> Montag	Hemmingen-Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Deveser Fotografen „In 90 Tagen um die Welt“ – Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen	<b>10</b> Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
<b>05</b> Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23	
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-19:30 Energietreff für Hemminger Bürgerinnen/Bürger</b> Bürgersaal des Rathauses	
<b>06</b> Freitag	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	<b>11</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33		Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: UNDUZO „Von Männern, Eseln und Maria“ – A-Cappella-Weihnachtskonzert</b> bauhof hemmingen		Harkenbleck	<b>15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK</b> Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
			Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Bilderbuchkino</b> Stadtbücherei Hemmingen	

11 Mittwoch	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Deveser Fotografen „In 90 Tagen um die Welt“ – Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen
	Wilkenburg	<b>20:00-23:00 2. Runde Tischtennis Regionspokal: SV Wilkenburg-1.FC Brelingen</b> Mehrzweckhalle, Alte Dorfstraße
12 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
13 Freitag	Arnum	<b>15:30 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Arnum-Wilken- burg-Harkenbleck</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Peter von Sassen „Der Weihnachts- mann ist auch nur ein Mensch“ – Lesung</b> bauhof hemmingen
14 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>14:00-21:00 Hemminger Weihnachts- markt</b> Rathausplatz
15 Sonntag	Hemmingen- Westerfeld	<b>14:00-19:00 Hemminger Weihnachts- markt</b> Rathausplatz
	Wilkenburg	<b>17:00-18:30 OpenVitus, Thema: Adventslieder singen</b> St.-Vitus-Kirche, Kirchstr. 18
16 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
17 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfewerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
18 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

19 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:00-19:00 7. Sitzung des Jugend- parlaments Hemmingen</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
20 Freitag	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bür- gerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
30 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Januar

02 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
03 Freitag	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bür- gerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
04 Samstag	Harkenbleck / Wilkenburg	<b>10:00-12:30 Ehrenamtlicher Arbeits- einsatz am Obstbaumlehrpfad</b> Obstbaumlehrpfad zwischen Wilken- burg und Harkenbleck
06 Montag	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde</b> Rathaus, Rathausplatz 1
07 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfewerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
08 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89  
E-Mail: info@bauhofkultur.de  
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm Dezember 2024



#### Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage [www.bauhofkultur.de/tickets](http://www.bauhofkultur.de/tickets) oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

ACHTUNG: DIE VERANSTALTUNG FINDET IN DER KGS HEMMINGEN, HOHE BÜNTE 4 STATT

Freitag, 6. Dezember 2024, 20.00 Uhr

#### UNDUZO // Von Männern, Eseln und Maria // A-Cappella Weihnachtskonzert



Foto: Felix Groteloh

Tauchen Sie ein in die besinnliche Weihnachtszeit mit dem A-Cappella-Ensemble UNDUZO und ihrem Programm „Von Männern, Eseln und Maria“. Freuen Sie sich auf eine humorvolle und gleichzeitig berührende Reise durch die Weihnachtsgeschichte, garniert mit bekannten Klassikern und neu arrangierten Liedern.

Die fünfköpfige Gruppe aus Süddeutschland überzeugt mit ihrem facettenreichen Repertoire und ihrem einzigartigen A-Cappella-Sound. Mit viel Witz und Charme entführen sie ihr Publikum in die Welt der Weihnachtswunder und zaubern unvergessliche Momente.

„Von Männern, Eseln und Maria“ ist mehr als nur ein Weihnachtskonzert. Es ist ein Erlebnis für die ganze Familie, das die Vorweihnachtszeit garantiert versüßt. Lassen Sie sich von der Leidenschaft und dem Können der UNDUZOs verzaubern und stimmen Sie sich mit ihnen auf das schönste Fest des Jahres ein.

UNDUZO sind: Patrick Heil, Mareike Gerdes, Julian Knörzer, Richard Leisegang, Cornelius Mack.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

Mittwoch, 11. Dezember 2024, 20.00 Uhr

#### Deveser Fotografen // In 90 Tagen um die Welt // Multivisionsshow

Begeben Sie sich auf eine atemberaubende Reise um den Globus in Begleitung der erfahrenen Fotografen Rita und Harald Schneider. In ihrer Multivisionsshow nehmen Sie an einem unvergesslichen Abenteuer teil, das Sie von den farbenfrohen Kirschblüten Japans zu den paradiesischen Stränden der Südsee führt.



Foto: Rita und Harald Schneider

Erleben Sie die faszinierende Kultur Japans, tauchen Sie ein in die atemberaubende Natur Vanuatus und bestaunen Sie die einzigartige Tierwelt der Marquesas Inseln. Lassen Sie sich von der Schönheit der Welt verzaubern und erfahren Sie spannende Geschichten und Anekdoten von den Fotografen, die diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Die Multivisionsshow der Deveser Fotografen ist ein Fest für die Sinne und eine wunderbare Möglichkeit, die Welt aus einer neuen Perspektive zu entdecken. Freuen Sie sich auf atemberaubende Bilder, mitreißende Musik und informative Erzählungen, die Sie mit auf eine Reise voller Emotionen nehmen werden.

Eintritt: 13,- Euro

Freitag, 13. Dezember 2024, 20.00 Uhr

#### Peter von Sassen // Der Weihnachtsmann ist auch nur ein Mensch // Lesung



Der TV-Moderator Peter von Sassen führt Sie durch einen heiteren Abend voller weihnachtlicher Geschichten und fröhlicher Vorfreude auf das schönste Fest im Jahr. Erzählungen u.a. von Erich Kästner, Roald Dahl, Wolfgang Scheibner, Ephraim Kishon und Lorient verbinden sich dabei zu einer behaglichen Atmosphäre. Dabei werden die Zuhörer schmunzeln, prusten, singen(!) und auch – dem Anlass entsprechend – angerührt werden.

Peter von Sassen sammelt und präsentiert seit vielen Jahren Texte zu literarischen Abenden verschiedener Themenbereiche – kulinarische Lesungen, Wilhelm Busch-Vorträge oder Hörbilder aus der Arktis. Der direkte Kontakt mit dem Publikum ist das Besondere an diesen Abenden – ein Kontakt, den der TV-Moderator als Ergänzung zu seiner Arbeit vor und hinter der Kamera sehr schätzt. Genießen Sie den vorweihnachtlichen Abend „Der Weihnachtsmann ist auch nur ein Mensch“ mit Peter von Sassen.

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 15,- Euro

## Gebr. Lautenbach Bestattungshaus

Tag & Nacht

0511 - 92 99 10



BESTATTER  
vom Handwerker geprüft

Seit 1896 und 5 Generationen  
Ihr vertrauensvoller Partner!

[www.lautenbach-bestattungen.de](http://www.lautenbach-bestattungen.de)

Linden · Ricklingen · Mühlenberg · Hemmingen

SPAN-DEX  
designdecken  
& malerbetrieb GmbH



- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Ringstraße 6  
30457 Hannover  
Telefon 0511 - 64201936  
[www.span-dex.de](http://www.span-dex.de)  
[www.span-dex-malerbetrieb.de](http://www.span-dex-malerbetrieb.de)

## Mal wieder Verstopfung?



Wir sind auch  
an den Feiertagen  
rund um die Uhr  
für Sie im Einsatz!



## Klaunenberg GmbH

### Rohr- und Kanalservice

!!! 24h-!!!  
Notdienst

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalsanierung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

Zentrale Hannover:

☎ 0511 / 827989

Filiale Braunschweig:

☎ 0531 / 234684

[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)

> Fortsetzung von Seite 11

Kostenbeitrag: 100,00 Euro  
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze und Anmeldung erforderlich!

#### Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen  
E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4103-432
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108-9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108-9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Herr Lindemann	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Frau Ilten	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108-9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(0511) 4103-232

#### Senioren-Info-Ecke

#### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

##### Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

#### Neuer Senior\*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspandos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 4153 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer\*innen sehr freuen.

#### Sonstiges

#### Bürgerstiftung Hemmingen

##### Literaturstunde

Diese Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden jeden **DIENSTAG** von 11.00-12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

Am Dienstag, dem 17. Dezember 2024 begehen wir wieder unsere mittlerweile traditionelle Weihnachtslesung. Zu dieser besonderen Lesung werden alle Vorleserinnen und Vorleser mit kurzen, teils Weihnachtlichen Texten, beitragen. Bei Tee, Kaffee und Keksen wollen wir gemeinsam das Lese Jahr ausklingen lassen. Diese besinnliche Weihnachtslesung dauert dann wieder 2 Stunden, von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Nach den Feiertagen und dem Jahreswechsel beginnt die regelmäßige Literaturstunde wieder am Dienstag, dem 07. Januar 2025.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

*Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam.*

#### NDR filmt Musikschulkonzert im Seniorenheim Rosenpark

Bei der NDR-Benefiz-Aktion „Hand in Hand für Norddeutsches Land“ dreht es sich 2024 um das Thema „Einsamkeit“ – und Bürgerstiftung und Musikschule Hemmingen sind mit ihrem Projekt „Jung musiziert für Alt“ in vorderster Linie dabei. Der Norddeutsche Rundfunk ist dieses Jahr eine



## Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53**      **Telefon (05 11) 31 60 63**  
**30175 Hannover**      **www.kanzlei-debor.de**

# GARTENPFLEGE

Hecken · Gehölze · Bäume

Saison-  
rabatt

15%

AUF ARBEITS-KOSTEN

vom 1.12.2024 bis 31.3.2025

## GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 · [www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Büntebad  
Hemmingen

## Schwimmkurse für ALLE – von klein bis groß

### Kursstarts im Januar 2025

**Wassergewöhnungskurs für Kinder ab 4 Jahren**  
(ohne Begleitung einer/s Erziehungsberechtigten)  
Kurs 1: dienstags, 14.00 - 14.45 Uhr  
Kurs 2: dienstags, 15.00 - 15.45 Uhr  
8 Einheiten | **Kursstart: 07.01.2025**

**Anfängerkurs für Kinder ab 5 Jahren**  
Kurs 1: dienstags, 15.00 – 15.45 Uhr & samstags, 16.00 – 16.45 Uhr  
Kurs 2: dienstags, 16.00 – 16.45 Uhr & samstags, 17.00 – 17.45 Uhr  
Kurs 3: dienstags, 17.00 – 17.45 Uhr & samstags, 18.00 – 18.45 Uhr  
12 Einheiten | **Kursstart: 14.01.2025**

**Kraulkurs für Erwachsene**  
Kurs 1: dienstags, 19.45 – 20.30 Uhr – **Anfänger**  
Kurs 2: dienstags, 20.30 – 21.15 Uhr – **Fortgeschrittene**  
5 Einheiten | **Kursstart: 07.01.2025**

Infos & Anmeldung

[www.schwimmschule-diana.de](http://www.schwimmschule-diana.de)  
[info@schwimmschule-diana.de](mailto:info@schwimmschule-diana.de)

RINGS UM UNS AUSGABE 25

SEITE 15

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

## Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter [www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de). Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

<b>Kurs-Nr. 10306H</b>	<b>Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten</b> - Ein Kurs für Frauen -
Samstag, 7. Dezember, 10.00 – 12.15 Uhr  Hemmingen- Westerfeld	<b>Kooperationsveranstaltung mit der Stadt Hemmingen</b> Der Vortrag in Kooperation mit dem Beratungsdienst Geld und Haushalt gibt Anregungen, wie sich eine nachhaltige Strategie beim Vermögensaufbau und bei der Altersvorsorge angehen und umsetzen lässt.
<b>Kurs-Nr. 11114H</b>	<b>Smartphone-Aufbau Teil 3</b>
montags, ab 6. Januar 2025, 10.00 – 15.30 Uhr Hemmingen- Westerfeld	Dieser Smartphone-Kurs ist eine Fortführung der ersten individuelle Anleitung im Umgang mit dem Smartphone und ist für Teilnehmerinnen geeignet, die bisherigen zwei Teile schon besucht haben.
<b>Kurs-Nr. 10621H</b>	<b>Der „AHNEN-Faktor“</b> - transgenerationale Weitergabe von Erlebnissen unserer Vorfahren
Donnerstag, 16. Januar 2025, 18.00 – 20.15 Uhr Hemmingen- Westerfeld	<b>Vortrag und Diskussion</b> Die Erkenntnis, dass „Erfahrung“ im weitesten Sinne vererbt werden kann, beschert uns einen neuen Standpunkt. Doch diese Erkenntnis hat auch einen positiven Aspekt.
<b>Kurs-Nr. 40612H</b>	<b>Englisch A2, Stufe I</b>
montags, ab 3. Februar, 17.45 – 19.15 Uhr  12 Termine Hemmingen- Westerfeld	<b>Für Wiedereinsteiger*innen</b> Dieser Kurs wendet sich an Teilnehmer*innen, die in entspannter Atmosphäre ihr Schulenglisch auffrischen möchten. Schauen Sie doch mal vorbei! Voraussetzung: 2-3 Jahre Schulenglisch Lehrbuch: Let's Enjoy English A2.1 (Klett), ab Lektion 1, ISBN 978-3-12-501638-5.
<b>Kurs-Nr. 10611H</b>	<b>Den Jahren mehr Leben geben...</b>
dienstags, ab 4. Februar 2025, 15.00 – 16.30 Uhr  8 Termine Hemmingen- Westerfeld	<b>Frauen und Begegnungen ab 65</b> Das Alte erinnern, würdigen und schätzen, Neues kennenlernen und über sich hinauswachsen. Angesprochen und einbezogen werden aufgrund vielfältiger Lebenserfahrungen: Die große Welt, der kleine Alltag dargestellt in Themen, die den Geist anregen und die Seele berühren. In dieser Gruppe kann Frau sich zeigen mit ihrer Persönlichkeit, ihrem Wissen und ihren Vorlieben.

### Geschäftsstelle HEMMINGEN

**Gutenbergstraße 2**      **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**  
30966 Hemmingen      E-Mail: [info@leine-vhs.de](mailto:info@leine-vhs.de)  
www.leine-vhs.de

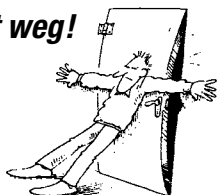
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

#### ANZEIGEN

**Ganz nah, statt www – welt weit weg!**

Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER  
**Bernd Filax**  
Telefon (0 51 01) 52 71



Kooperation mit Bürgerstiftungen aus fünf norddeutschen Bundesländern eingegangen (Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern). 80 Bürgerstiftungen schlugen 150 Projekte vor, von denen sich der NDR eine Handvoll aussuchte – darunter auch die musikalische Veranstaltungsreihe in Hemminger Seniorenheimen. Am Mittwoch, 20. November, war ein NDR-Team aus Hamburg zu Gast im Haus Rosenpark in der Berliner Straße.

Rund 60 Gäste lauschten dem Konzert von Schülern und Schülerinnen der Hemminger Musikschule. Geleitet wurde die rund 45 Minuten dauernde Veranstaltung von Martina Zimmermann und Stephan Pietsch. Elf junge Leute – die Mädchen klar in der Überzahl – spielten an Klavier und Violine klassische Stücke von Frédéric Chopin und Camille Saint-Saens; ihr oftmals virtuoses Spiel stieß in der Zuhörerschaft auf große Zustimmung. Doch die Seniorinnen und Senioren steuerten ebenfalls ihren Teil zum Gelingen des Konzerts bei, indem sie altbekannte Kinder- und Volkslieder stimmungsvoll intonierten. Das von der Bürgerstiftung Hemmingen geförderte Projekt „Jung musiziert für Alt“ ging Anfang 2024 an den Start; die stellvertretende Vorstandsvorsitzende Britta Knüllig-Dingeldey zeichnet auch verantwortlich für die Kooperation mit dem NDR.

Das Team aus Hamburg filmte nicht nur das eigentliche Konzert, sondern führte vorab und nachher auch Interviews mit Pflegeheimbewohnern und Musikschülerinnen. Start der Spendenaktion „Hand in Hand für Norddeutschland“ ist am 2. Dezember 2024 in allen NDR-Programmen. Voraussichtlich am Freitag, 6. Dezember, wird dem Hemminger Konzert im Magazin DAS! ab 18.45 Uhr ein längerer Beitrag gewidmet. Höhepunkt und Abschluss ist am 13. Dezember um 20.15 Uhr eine „DAS!Spezial“-Sendung im NDR-Fernsehen. Moderatorin Bettina Tietjen hat dabei etliche Gäste auf dem Roten Sofa sitzen, die sich in Bürgerstiftungen engagieren, und in Reportagen werden verschiedene Bürgerstiftungsprojekte vorgestellt.



Der NDR interessierte sich für Klavierspielerin Lilah Meißner ebenso wie für die Zuhörerschaft im Rosenpark – am Nikolaustag soll der Bericht im DAS! Magazin ausgestrahlt werden.

#### Festabend in KGS: 50 junge Leute mit Preisen ausgezeichnet

Die Bandbreite der Talente, der Fähigkeiten und des Engagements der jungen Leute ist faszinierend – und ein knapp 200 Köpfe zählendes Publikum konnte am Abend des 22. November eine überaus kurzweilige, zweieinhalbstündige Veranstaltung genießen. 50 Jugendliche und junge Erwachsene wurden bei der Preisverleihung der Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) im Forum der KGS geehrt; sie nahmen neben vielen lobenden Worten auch Preisgelder in Höhe von insgesamt 5000 Euro in Empfang, die aus dem Stipendienfonds und dem Jugendprämienfonds der BSH stammen.

Die elf Laudatorinnen und Laudatoren hatten viel zu erzählen. Über junge Menschen, die in der Schule, in diversen Sportarten oder an verschiedenen Instrumenten herausragende Leistungen bringen, die in ganz unterschiedlichen Bereichen bemerkenswertes soziales Engagement zeigen oder besonders kreativ sind.

Geplant und organisiert hatte die Veranstaltung das Bürgerstiftungs-Vorstandsmitglied Susanne Bauer, die die Preisverleihung – die 14. ihrer Art – charmant moderierte. Der BSH-Vorsitzende Michael Akmann warb um junge Leute, die der Bürgerstiftung Zeit stiften wollen. Und die stellvertretende Bürgermeisterin Kerstin Liebelt wies darauf hin, dass sich Erwachsene in mancherlei Hinsicht eine Scheibe von Jugendlichen abschneiden können.

Musikalisch garniert wurde die Ehrung von der Pop-Band der Musikschule Hemmingen unter Leitung von Lars Neumann, außerdem lockerten eine Hip-Hop-Einlage von Janina von Thenen und Amelie Blumenstein sowie ein von Pianistin Lilah Meißner gespielter Chopin-Walzer den Abend auf.

Eine ausführliche Berichterstattung mit den Namen aller Preisträgerinnen und Preisträger sowie mit zwei Dutzend Fotos von der Veranstaltung sind auf der Homepage der Bürgerstiftung unter [www.buergerstiftung-hemmingen.de](http://www.buergerstiftung-hemmingen.de) zu finden.

Für ihre hervorragenden Facharbeiten zeichnete Lehrer Sven Traumann die Schülerinnen Carola Maczewski (l.) und Mara Brandes aus.



Bildquelle: Bürgerstiftung Hemmingen

**Musikschule Hemmingen e.V.**

**EINLADUNG ZU UNSEREM WEIHNACHTSKONZERT**

**AM SAMSTAG, 14.12.2024 | 17:00 UHR**  
in der Friedenskirche Arnum

Mit dabei:

- Jugendchor „PopChor'n“
- Frauenchor „SINGnoritas“
- „Streichorchester“
- „Young Strings“

mit Liedern zum Mitsingen und Vieles mehr...

Eintritt frei – keine Voranmeldung nötig

### Initiative gegen Einsamkeit

Wie in den letzten Jahren auch, möchte ich Sie dieses Jahr gerne wieder zur Teilnahme an der Aktion „Initiative gegen Einsamkeit“ aufrufen. Ihr Engagement war beeindruckend! Über 1.700 liebevoll überlegte und gestaltete Beiträge von Kindergärten, Schulen, jungen und alten Mitbürgern mit großem Herzen konnte ich kurz vor Weihnachten an die Leitungen der hiesigen Seniorenheime, ambulante Pflegedienste und Hospize übergeben.

Die Menschen, die diese Weihnachtsgrüße letztendlich erhalten haben, waren sehr erfreut. Wiederholte Anfragen haben mich veranlasst, diese Aktion jetzt erneut zu initiieren. Daher folgt meine Bitte an Sie:

Schreiben, basteln, gestalten Sie für diese Aktion:

**„Initiative gegen Einsamkeit“**

und zeigen Sie damit Ihre Verbundenheit/Zusammengehörigkeit.

Ja, es ist nicht einfach, jemandem zu schreiben, den man nicht kennt.

\* \* **Weihnachtsbäume vom Bauernhof** \* \*

ab **6. Dezember**  
täglich **9-18 Uhr**

auf **Hagemanns Hof**  
in **Hüpede**

\* **alle Größen in bewährter Qualität** \*

**Bennigser Straße 49, 30982 Pattensen - Hüpede, Tel. 05101/9907790**

**SPECHT**  
Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen  
**Telefon 0511 / 213 74 24**

www.specht-gartenbau.de

### Heilpraktiker

**Therapien in meiner Praxis**

*Mikroimmuntherapie  
Stoffwechsel- und Blutanalysen  
Immun- und Aufbau-Therapien  
Darmsanierung/Darmgesundheit  
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung*

#### Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38  
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



**Familien- und Paartherapie  
Gesprächstherapie  
Traumatheapie  
Verhaltenstherapie**

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen  
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

[www.silviarichter-psychotherapie.de](http://www.silviarichter-psychotherapie.de)

**Harriet Dechant**  
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 · 679 58 248  
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur

Aber: Stellen Sie sich doch einfach die strahlenden Gesichter der Weihnachtsgrüßempfänger vor und beginnen Sie.

Es gibt viele Möglichkeiten:

Ein paar liebevolle Zeilen,  
mutmachende, aufmunternde Worte,  
eine Schilderung eigener, schöner Erlebnisse,  
eine kleine Geschichte,  
die Abschrift Ihres Lieblingsgedichtes,  
ein besonders schönes Foto,  
oder ein selbstgemachtes Bild mit einigen passenden Zeilen  
oder vieles mehr.

Ihnen fällt bestimmt etwas Passendes ein, womit Sie Freude schenken können. Weitere Details entnehmen Sie bitte dem Plakat.

Über eine erneute, rege Beteiligung freuen wir uns sehr!

*Jutta Rustemeyer und Familie Schmeink  
Initiative gegen Einsamkeit*

**An alle Bürger\*innen**

**Briefe gegen die Einsamkeit**  
Wie in jeder Stadt und in jedem Dorf leben auch in Hemmingen & Umgebung zahlreiche Menschen, die sich oft einsam fühlen. In den letzten Jahren haben wir um Ihre „Briefe gegen die Einsamkeit“ als Gruß an diese Mitbürger\*innen gebeten. Daraufhin haben viele Menschen eine Menge Briefe angefertigt, die fleißig verteilt wurden. Diese Briefe haben zu viel Freude und leuchtenden Augen geführt- so viel, dass wir die Aktion auch in diesem Jahr gerne wiederholen möchten.

**Sind Sie (wieder) dabei?**

**Was ist zu tun!**

- Stecken Sie Ihren persönlichen Brief (mit oder ohne Ihrer Adresse) in einen nicht verschlossenen Umschlag. Der Brief kann die Abschrift eines Gedichts, einen interessanten Zeitschriftenartikel, ein selbst gemaltes Bild, ein besonders schönes Foto, eine kleine Bastelei oder vieles andere beinhalten.
- Geben Sie Ihren Brief bei einer der unten genannten Annahmestellen ab und zwar bis  
**• • Dienstag, den 17.12.2024 • •**

**Wie kommen die Briefe zu ihren Empfängern?**  
Die bei den Annahmestellen gesammelten Briefe werden dort abgeholt und an die Leitungen der Altenheime in Hemmingen und Umgebung (z.B.: Ricklingen, Laatzien), sowie an die Leitungen der ambulanten Pflegedienste weitergeleitet. Deren Mitarbeiter\*innen verteilen die Briefe an die einzelnen Empfänger\*innen.

**Annahmestellen Ihrer Briefe**

- Bäckerei Pirogow, Hemmingen-Westerfeld, Rathausplatz 4
- Buchhandelskontor Schmidt, Arnum, Göttinger Straße 61
- Hemminger Buchhandlung, Hemmingen Westerfeld, Deveser Straße 2
- Büro der Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen Westerfeld, Kirchdamm 4
- Büro der Friedens-Kirchengemeinde Arnum, Bockstr. 33
- Büro der St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck, Kirchstr. 18
- Büro der Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf, Ostertorstr. 19

Für Ihre mitemenschliche Botschaft dankt Ihnen  
mit herzlichsten  
Weihnachtswünschen  
Jutta Rustemeyer  
und  
Familie Schmeink

**Leine-Bühne  
Hemmingen e.V.**

## Von Bären und Hochzeiten und dergleichen

von Anton Tschechow (1860 - 1904)

Was geschieht, wenn ein grober Kerl in das Heim einer trauernden Witwe eindringt und auf Begleichung der Schulden besteht, weil ihm selbst das Wasser bis zum Halse steht? Oder wenn ein schon etwas älterer Junggeselle einer jungen Frau einen Heiratsantrag machen will und es schon im Vorfeld zu unüberbrückbaren Differenzen kommt?

„Der Bär“ und „Der Heiratsantrag“ sind zeitlos komische Einakter von Tschechow, die auch heute noch das Publikum begeistern. Drei kleine dramatisierte Kurzgeschichten runden die Inszenierung ab.

Die Leine-Bühne Hemmingen (LBH) inszeniert erstmals in Kooperation mit der KGS Hemmingen und Schülerinnen des Fachs „Darstellendes Spiel“ 5 Einakter von

Anton Tschechow. 3 Schülerinnen des 12. Jahrgangs proben, zusammen mit den Mitgliedern der LBH, mit viel Freude und Engagement unter der Leitung des erfahrenen Regisseurs Matthias Schiller.

**Spielort:** Jugend-Kulturhaus, Hohe Bünte 6,  
30966 Hemmingen (neben dem Hallenbad)

**Kartenpreis:** 13,00 Euro

**Premiere:** 14.02.2025

**Neu:** Die Kartenreservierungen können **seit 1. Dezember 2024** über das Ticketsystem **YesTicket** vorgenommen werden. [www.yesticket.org](http://www.yesticket.org) oder per QR-Code



## Bergbühne Lüdersen spielt auch 2025 in Arnum

Am Freitag, dem 17. Januar 2025 gastiert die Bergbühne Lüdersen mit ihrem Dreiakter „Rettet den Bauch!“ von Bernd Kietzke in der Aula der Wäldchenschule.

Die Aufführung beginnt um 20.00 Uhr, der Einlass in die Aula erfolgt ab 19.00 Uhr.

Der Eintrittspreis beträgt 7,00 Euro. Die Eintrittskarten verkauft „Schreib Gut(h)“ in Arnum, Göttinger Str. 62.

Weitere Hinweise zum Stück und zum Kartenverkauf gibt es auch bei Axel Marwedel über Telefon 05101 2115. Bei ihm kann man auch Eintrittskarten, die an der Abendkasse hinterlegt werden sollen, bestellen.

Auf [www.bergbuehne-luedersen.de](http://www.bergbuehne-luedersen.de) findet man viele Informationen, nicht nur zum Stück sondern auch über die Bergbühne insgesamt.

*Axel Marwedel*

**Advent in Augustinus**  
WWW.CHER-TAKTVOLL.DE

**Cher Taktvoll**  
Leitung: Melanie Schulze

Konzertbeginn  
**Sonntag, 15.12.24** **16 UHR**  
Freier Eintritt

**ADVENTSMARKT**  
der Kolpingsfamilie Hannover-Ricklingen

**17 - 20 UHR**  
**Kolping**

St. Augustinus, Göttinger Chaussee 145, Hannover-Ricklingen

## ARNUM



**Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Arnum informiert:**



## Einladung zur 129. Generalversammlung

Am Samstag, 11. Januar 2025 findet im Feuerwehrgerätehaus Arnum (Arnum Kirchstr. 1 A) die 129. Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Arnum statt. Die Versammlung beginnt um 18.00 Uhr. Einlass ist ab 17.30 Uhr.

Hierzu lade ich alle Ehren-, fördernden, passiven sowie Mitglieder der Einsatzabteilung und des Musikzuges ein. Eine persönliche Einladung ergeht nicht mehr.

**TAGESORDNUNG:**

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Gedenken der verstorbenen Kameraden
4. Niederschrift der 128. Generalversammlung (wird ausgelegt)
5. Genehmigung der Niederschrift der 128. Generalversammlung
6. Tätigkeitsberichte
  - a) Ortsbrandmeister
  - b) Gruppenführer
  - c) Jugendfeuerwehrwart
  - d) Kinderfeuerwehrwart
  - e) Musikzugführerin
7. Ehrungen und Verleihungen von Dienstgraden
8. Entlastung des Kommandos
9. Berufung ins Kommando
10. Grußworte der Gäste
11. Anträge und Anfragen
12. Schlusswort

Anträge zur 129. Generalversammlung müssen bis 27. Dezember 2024 beim Ortsbrandmeister Frank Boßdorf schriftlich eingereicht werden. Anonym gestellte Anträge werden.

#### DANKE

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Arnum möchte ich mich auf diesem Weg bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Unterstützung bedanken. Danke auch an die Kameradinnen und Kameraden der Einsatzabteilung für ihre ständige Einsatzbereitschaft, sowie an unseren Musikzug, die Jugend- und Kinderfeuerwehr, alle passiven, fördernden Mitglieder und Sponsoren für ihre Unterstützung und Mithilfe im vergangenen Jahr. Ich möchte Ihnen/ Euch allen ein besinnliches, friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünschen.

Freiwillige Feuerwehr Arnum  
Frank Boßdorf, Ortsbrandmeister

#### Lichterfest der Wäldchenschule begeistert mit stimmungsvoller Atmosphäre

Auch in diesem Jahr lockte das Lichterfest der Wäldchenschule zahlreiche Besucher auf den festlich geschmückten Schulhof. Eltern, Schüler, Lehrer und Freunde der Schule kamen zusammen, um die besondere Atmosphäre zu genießen. Der Schulhof erstrahlte in einem sanften Lichtzauber aus Kerzenschein und Lichterketten, während der Duft von Grillgut, Punsch und Lagerfeuer die Luft erfüllte.

Mit einem wärmenden Getränk in der Hand nutzten die Erwachsenen die Gelegenheit, sich über bevorstehende Ereignisse an der Schule auszutauschen, während die Kinder voller Freude über den Platz tollten.

Der Förderverein der Schule hatte die Stände in diesem Jahr großzügig über den gesamten Schulhof verteilt, um eine noch angenehmere Atmosphäre zu schaffen. Außerdem wurde eine kreative Anregung der Schülerschaft umgesetzt: ein Treffpunkt für verlorene Kinder, der dafür sorgte, dass niemand im Trubel des Festes auf der Suche bleiben musste.



Bildquelle: Förderverein Wäldchenschule

#### DRK-Ortsverein Arnum

##### Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Dienstag, 10.12.2024 um 17.00 Uhr in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen in Arnum, Göttinger Str. 65 statt.

##### Mitglieder-Treffen: Weihnachtsfeier

Im Anschluss an unsere Jahreshauptversammlung findet unsere Weihnachtsfeier ab ca. 18.00 Uhr ebenfalls in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen in Arnum statt.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



### Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

#### Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,  
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung beruflich strahlenexponierter Personen, Suchtmedizinerin

#### Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de  
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



## PERSONAL TRAINING PERSÖNLICH, PROFESSIONELL

- Sport in der Natur mit eigenem Körpergewicht
- Rückenschmerzen lindern, Prophylaxe
- Ernährungsberatung
- Rundumbetreuung



Frank Schumann  
Dein Coach &  
Personal Trainer

☎ 0176 46199941

✉ frank.schumann@cfcoach.de  
frankschumann.cleanfitness-life.de



## Zauberblume

Hochzeits- und  
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann  
Arnum Str. 2  
30966 Hemmingen  
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



#### Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)



Fachpraxis für Podologie  
-medizinische Fußpflege-  
Kristin Runge

Mein Team und ich danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche Feiertage und einen guten und vor allem gesunden Rutsch ins neue Jahr.

Rathausplatz 7 · 30966 Hemmingen  
Alle Kassen und Privat · Termine nach Vereinbarung

Telefon (05 11) 23 50 68-60

www.podologie-hemmingen.de



**ADVENTSKONZERT**  
**08.12.2024**  
 um  
**17:00 Uhr**  
 in der  
**Friedenskirche Arnum**

**Machet die Tore weit**

**Es singen und musizieren im Advent:**

**Kantorei der Friedens- Kirchengemeinde  
Arnum**

**Kantorei der Trinitatis- Kirchengemeinde  
Hemmingen**

**Kirchenchor der St.-Petri-Kirchengemeinde  
Rethen**

**und**

**Chor Voca Vitus Wilkenburg**

 **Der Eintritt ist frei.**

## Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

[www.sv-arnum.com](http://www.sv-arnum.com)

### SPARTE GESUNDHEITSSPORT

#### Neuer Kurs ab 6. Januar: FIT UND VITAL meets AROHA

Immer montags 16.15-17.00 Uhr

Dein ganzheitliches Fitnesserlebnis

Dieser Kurs bietet dir einen abwechslungsreichen Mix aus ganzheitlichen und dynamischen Übungen, die vor allem deine Körpermitte stärken und gleichzeitig deine Ausdauer, Koordination und Beweglichkeit verbessern. Zusätzlich sorgen entspannende Momente dafür, dass du dich rundum fit und vital fühlst. An bestimmten Terminen tauchen wir hier auch in die Welt von AROHA ein.

Eine Beschreibung dazu findest du in der Kursübersicht auf unserer Homepage [www.sv-arnum.com/sparten/gesundheitsport/](http://www.sv-arnum.com/sparten/gesundheitsport/)

Komm' vorbei und lass dich von der Dynamik dieses Kurses mitreißen!

Weitere Infos und Anmeldung bei Nadine Friederici, Tel. 0177 / 319 41 44

#### Einladung zur Spartenversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder der Sparte Gesundheit zu unserer Spartenversammlung am **Donnerstag, dem 9. Januar 2025 um 19:00 Uhr** in das Vereinsheim der SV Arnum e.V., Hiddestorfer Straße 25, ein.

#### TAGESORDNUNG:

- 1) Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung aller stimmberechtigten Mitglieder
- 2) Wahl der Protokollführung
- 3) Berichte der Übungsleitenden
- 4) Jahresbericht der Spartenleiterin
- 5) Kassenbericht



- 6) Entlastung der Spartenleitung und der Kassenwartin
- 7) Wahl der Spartenleitung und einer Vertretung
- 8) Anträge und Verschiedenes (Anträge bitte bis zum 20. Dezember 2024 per E-Mail bei der Spartenleitung einreichen)

Mit freundlichen Grüßen

Insa Temme

#### SPARTE TANZEN

#### Einladung zur Spartenversammlung

Hiermit lade ich euch alle zur Spartenversammlung am **Dienstag den 07.01.2025 um 19.30 Uhr** in der Gaststätte im Vereinsheim Hiddestorfer Str. 25 in Arnum

#### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der Ordnungsgemäßen Ladung aller Stimmberechtigten Mitglieder
2. Wahl eines Protokollführers/innen
3. Bericht de Spartenleiter
4. Bericht Kassenwarts
5. Entlastung Spartenvorstands
6. Wahl : Stellvertreter
7. Wahl : Kassenwarts
8. 50 Jahrfeier Tanzen
9. Ausblick auf das Jahr und Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Uwe Baudach, Spartenleiter

## DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

### Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

#### TriniFilm - Kirchenkino in Trinitatis

In der Kirchenkino-Reihe TriniFilm zeigen wir am 15. Dezember um 17 Uhr einen Film über die Entstehung des ‚Weihnachtsliedklassikers für die Ewigkeit‘. Es ist die wahre Geschichte eines Priesters, der sich gegen den Willen der Obrigkeit auf die Seite der Armen und Schwachen schlug und so, ohne es zu ahnen, DAS kirchliche Weihnachtslied überhaupt schuf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, der Eintritt ist frei.

#### LEUCHTE! - Світло!

Konzertprogramm zur Weihnacht in der Ukraine und in Deutschland

Sonntag, 22. Dezember, 17 Uhr, Trinitatiskirche

Das ukrainische Ensemble SVITE stellt bei diesem musikalischen Begegnungsnachmittag zusammen mit dem Projektchor »Erdenkinder« die Schönheit und Vielfalt der unterschiedlichen und gemeinsamen religiösen, kulturellen und musikalischen Traditionen vor, wie sie in der Ukraine und in Deutschland zur Advents- und Weihnachtszeit gelebt werden.

Die Konzertreihe wird vom Diakonieverband Hannover-Land veranstaltet und findet in verschiedenen Kirchengemeinden in der Region Hannover statt.

Ukrainer:innen und alle anderen Gäste sind herzlich willkommen. Es wird zweisprachig moderiert.

Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

#### Familiengottesdienst

Sonntag, 8. Dezember, 10:30 Uhr

Trinitatiskirche

Thema ‚In Gesellschaft - Gemeinsam feiern‘

#### DRK-Ortsverein Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

„Der besondere Dienstag“ (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

#### 10. Dezember: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

#### 17. Dezember:

#### Weihnachtsfeier DRK Hemmingen

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Dienstag, dem **17. Dezember, um 15.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen** statt. Eingeladen sind alle DRK-Ortsvereinsmitglieder in Hemmingen-Westerfeld, Devese, Wilkenburg, Harkenbleck und Hiddestorf/Ohlen-

dorf. Familien mit Kindern sind herzlich willkommen. Wir wollen gemeinsam einen weihnachtlichen Nachmittag mit kleinen Überraschungen verbringen. (Anmeldungen bitte bis 10.12.2024 bei Britta Hoge - Tel. 0511-7608313 - E-Mail: brittahoge.mut@gmail.com)

**Selbsthilfegruppe „Epilepsie“**

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 bis 19.00 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 11. Dezember 2024 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

**Blutspende 11. Dezember 2024**

Unser nächster Blutspende-Termin findet am Mittwoch, 11. Dezember 2024 um 15.30 bis 19.30 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. (Die Anmeldung zur Blutspende öffnet bereits 15 Minuten vor Terminbeginn.) Nach der Blutspende gibt es als Imbiss „Chili con Carne“. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer! Erstsponder erhalten zur Begrüßung ein paar Weihnachtssocken. Nähere Informationen bei Susanne Fritz (Tel. 01 76 / 24 35 05 03 bzw. E-Mail: susannefritz2312@t-online.de).

**Erste Hilfe-Kurs 21. Dezember 2024**

Der Kurs findet am Samstag, 21. Dezember, von 8.30 bis 16.00 Uhr im Feuerwehrhaus Harkenbleck statt. Der Kurs beinhaltet auch Hinweise zur Schlaganfallhilfe. Die Teilnahmegebühren betragen 50 Euro. Voraussetzung für die Erlangung eines Führerscheins ist die Absolvierung eines solchen Kurs. Nähere Information und Anmeldung bei Britta Hoge (0511/7608313 bzw. E-Mail: brittahoge.mut@gmail.com)

Peter Hauke

**HARKENBLECK**

**DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Harkenbleck**

**Seniorenkaffeezeit im Feuerwehrhaus Harkenbleck**

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich  
Das nächste Treffen findet am 11. Dezember 2024 statt.  
Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)  
– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

**Adventskalendersingen  
in Harkenbleck**

Alle Harkenblecker\*innen sind herzlich dazu eingeladen!

Wann	Uhrzeit	Wo
01.12.2024	Sonntag 18.00 Uhr 1. Advent	Familie Ast-Nebel Katzenwinkel 63
08.12.2024	Sonntag 18.00 Uhr 2. Advent	Familie Müller Arnumer Straße 22a
15.12.2024	Sonntag 18.00 Uhr 3. Advent	Familie Porth Katzenwinkel 30
22.12.2023	Sonntag 18.00 Uhr 4. Advent	Familie Leue Ziegeleiweg 6

**Weihnachtslieder,  
die jeder mitsingen kann !!!**

Michael Spatz



**Anzeigenannahme:**  
Telefon: (05 11) 41 02 89-30  
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**  
Dienstag - Samstag geöffnet

**AKTIONSWOCHEN**  
gültig vom 18.11. - 14.12.2024

<p><b>jeden Dienstag</b></p> <p><b>10 % auf das gesamte Thekensortiment</b> außer Angebote und Imbiss</p>	<p><b>jeden Mittwoch</b></p> <p><b>Mettwoch</b> 1 kg Thüringer Mett, 10 Brötchen und eine Zwiebel</p> <p><b>nur   10,00 €</b></p>	<p><b>jeden Donnerstag</b></p> <p><b>20 % auf hausgemachte Salate</b> z.B. Fleischsalat, Eiersalat, uvm.</p>
<p><b>jeden Freitag</b></p>		
<p><b>5 Bregenwürstchen &amp; 1 Schlauch Grünkohl</b> so schmeckt hausgemacht</p> <p><b>nur   8,90 €</b></p>		<p><b>Schweinshaxen</b> frisch aus dem Ofen</p> <p><b>Stück   5,90 €</b></p> <p><b>2 Stück   11 €</b></p>

**Gramann Ahrberg Werksverkauf** Ludwig-Erhard-Straße 25  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr (im Gewerbegebiet)  
Samstag: 8-14 Uhr 30982 Pattensen

Abbildungen beispielhaft, Irrtümer vorbehalten, solange der Vorrat reicht

Dacheindeckungen  
Fassadenverkleidungen  
Flachdachabdichtungen  
Dachklempnerarbeiten

**RUSSEK  
BEDACHUNGEN**

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb  
Matthias Russek**

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen  
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 197 93 28  
russek-bedachungen@web.de  
www.russek-bedachungen.de

**Pflegedienste Viola Zucker**

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege
- spezialisierte Leistungserbringer für chronische und schwerheilende Wunden

Vertragspartner aller Kassen  
Mitglied des bad e.V.

Göttinger Straße 30  
30982 Pattensen  
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de  
www.pflegedienste-zucker.de

## Kulturkirche 2024/25 in Hiddestorf

Donnerstag, 05.12. 19.30 Uhr  
Kia Kaha - Lesung „Leuchtend Blau“  
Ein phantastischer Liebes- und Kriminalroman um eine  
Majalegende und eine Hommage an das Meer.  
Ort: Gemeindezentrum

Samstag, 14.12. 15.30 Uhr  
Christine Raudies - „Auf die Plätzchen, fertig, los!“  
Adventsprogramm mit Lesung und Musik für die ganze  
Familie (bis ca. 10 Jahr)  
Ort: Gemeindezentrum

Samstag, 21.12. 10.30 - 16 Uhr  
Tom Martens - „Hosentaschenkino“  
Mit dem Smartphone eigene Clips oder Kurzfilme  
spielend erstellen. Ein Angebot für Jugendliche.  
Ort: Gemeindezentrum

Samstag, 11.01.2025  
Kathrin Schwarz - „Familienzeit: Eltern-Kind-Kurs“  
Kreativer Einstieg in einfache Drucktechniken  
Für Kinder ab 5 Jahre mit einem Erwachsenen.  
Ort: Gemeindezentrum

**Eintritt frei!**

Nikolaikirchengemeinde Hiddestorf/ Ohlendorf  
Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen  
Infos unter 0172/ 511 49 22 (Inge)



## WINTERKÜCHE

HEUHÜPFER E.V.  
Heuhüpfel 31,  
30966 Hemmingen

„IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI GIBT'S SO MANCHE LECKEREI!“

AM SAMSTAG, DEM 07.12.2024 VON 09:00 BIS 11:00 UHR WOLLEN WIR  
MIT EUCH WIEDER WEIHNACHTSKEKSE BACKEN!

DIE VERANSTALTUNG IST FÜR KINDER IM  
GRUNDSCHULALTER VORGESEHEN

TEILNAHMEBEITRAG: 6,00€. BITTE DEN BETRAG IN BAR,  
MÖGLICHTS PASSEND MITBRINGEN.

TREFFPUNKT: SEMINARRAUM, KAMPFELDER HOF,  
HAUPTSTR. 31, 30966 HEMMINGEN - HIDDESTORF

SONSTIGES: BRINGT BITTE EINE SCHÜRZE (FALLS VORHANDEN)  
ODER EIN SAUBERES T-SHIRT +  
EURE LIEBLINGS-PLÄTZCHENFORMEN MIT.

ANMELDUNGEN AN:  
HAGEMEISTER@HEUHUEPFER.DE

DIESE VERANSTALTUNG WIRD VOM NETZWERK  
„DEMONSTRATIONSBETRIEBE ÖKOLOGISCHER  
LANDBAU“ GEFÖRDERT.



## Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

SPARTE HANDBALL

1. Tag der Fuchse am 08.12.2024

Wir laden euch zum ersten Tag der Fuchse am 08.12.2024 ab 9.30 Uhr  
bis 17.30 Uhr ein!



## ANZEIGEN

**METALLBAU**  
**KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
info@metallbau-kroesche.de  
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Anne Günther Naturheilpraxis

Stoffwechselkur – Gesund Abnehmen | Natürliche  
Hormontherapie | Darmberatung | Blutegeltherapie

05101/99 08 92 | [www.heilpraxis-natur.com](http://www.heilpraxis-natur.com)  
Arnumer Kirchstraße 4 | 30966 Hemmingen

## Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

1. TAG DER FÜCHSE

9:30 WD VS ANDERTEN  
10:45 MD VS BURG DORF II  
\*12:00 MD II IM FUCHS DERBY  
13:30 MC VS SARSTEDT  
15:15 MB VS HAMELN

**08 DEZ. 2024** AB 9:30 UHR  
FUCHSBAU HOHE BÜNTE 4

WIR MÖCHTEN DAS JAHR MIT EUCH AUSKLINGEN LASSEN!  
FÜNSCH, GLÜHWEIN, BRATWURST, WAFFELN UND VIELES MEHR!  
NATÜRLICH GIBT ES JEDE MENGE AKTIVITÄTEN VORT ORT FÜR ALLE KIDS!  
Tombola, Handball-Basar, Wurfgeschwindigkeitstest

#hiddestorfer\_fuchse\_handball

Wir möchten mit Euch die Vorweihnachtszeit einläuten und den ersten Tag der Fuchse gemeinsam feiern. Neben Sporthallenluft und spannenden Spielen von der D – Jugend bis zur B-Jugend und einem internen Testspiel der E-Jugend unserer Jungs und Mädels (wD um 9.30 Uhr, mD1 um 10.45, mD2 um 12 Uhr, mC um 13.30, mB um 15.15 Uhr und im Anschluss ein internes Testspiel der E-Jugend) gibt es auch ein breitgefächertes Rahmenprogramm Abseits der Platte. Euch erwarten eine Tombola mit vielen tollen Preisen und ein Handball-Secondhand-Basar. Auch für das kulinarische Wohl ist u.a. mit Bratwürsten, Waffeln, Punsch und Glühwein gesorgt.

Wir hoffen auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

## WILKENBURG

### SV Wilkenburg von 1923 e.V.

#### SPARTE TISCHTENNIS

#### Tischtennis: Regionpokalspiele des SV Wilkenburg sind terminiert

Bekanntlich haben sowohl die Tischtennis-Damen (Kreisliga, Gruppe 03) als auch die -Herren (1. Kreisklasse, Gruppe 07) des SV Wilkenburg die nächste Runde des diesjährigen Regionpokals erreicht. Mittlerweile stehen auch die nächsten Gegner/-innen und die Spieltermine fest. Die Damen stehen bereits im Viertelfinale und treffen dort auf die Ligarivalinnen des TSV Langreder II. Gerade erst gewannen die Wilkenburger Damen Ende Oktober ihr Punktspiel gegen eben diese Gegnerinnen in heimischer Halle mit 6:4. Allerdings muss sich das Team um Mannschaftsführerin Angela Hansen noch bis zum kommenden Jahr gedulden, denn erst am Freitag, 07.02.2025, um 20.00 Uhr soll die Begegnung in der Turnhalle des Hanah-Arendt-Gymnasiums, Am Spalterhals 15, 30890 Barsinghausen, ausgetragen werden.

Die Herren haben die Runde der letzten 32 Teams erreicht und in der 2. Runde des Wettbewerbs eine schwere Aufgabe zu lösen: sie müssen - noch in diesem Kalenderjahr, aber wenigstens in einem Heimspiel - am kommenden Mittwoch, 11.12.2024, um 20.00 Uhr gegen die Herren des 1.FC Brelingen (1. Kreisklasse, Gruppe 03) antreten. Die Gäste mussten vor drei Wochen mit 2:8 beim Tabellenführer MTV Engelbostel-Schulenburg ihre erste Saisonniederlage hinnehmen und sind momentan mit 13:3 Punkten Tabellenzweite ihrer Staffel. Dennoch gehen die Wilkenburger Herren lediglich als Außenseiter an die Tische. Die Partie findet in der heimischen Mehrzweckhalle an der Alten Dorfstraße 30 in Wilkenburg statt. Zur Unterstützung der Wilkenburger Herren sind zahlreiche und bei Bedarf auch lautstarke Tischtennisfans ausdrücklich erwünscht. Vorgezogenes Weihnachtsgeschenk für die Besuchenden: der Eintritt ist frei.

#### SPARTE FUSSBALL

#### Auch Nachholtermine der 1. Herren stehen fest

Gleich drei Nachholspiele haben die Fußballer der 1. Herren des SV Wilkenburg (1. Kreisklasse, Staffel 3) zu absolvieren. Das erste neu terminierte Spiel sollte am vergangenen Sonntag, 01.12., auf der heimischen Sportanlage Alte Dorfstraße 30 stattfinden. Das Ergebnis und ob das Spiel tatsächlich stattgefunden hat, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest. Weiterhin neu terminiert ist das Heimspiel gegen den TSV Gestorf. Es soll nunmehr am Ostersamstag, 19.04.2025, um 14.00 Uhr nachgeholt werden. Auch für das vor zwei Wochen ausgefallene Gastspiel bei der TuS Wettbergen II gibt es einen neuen Termin: es wird am Maifeiertag Donnerstag, 01.05.2025, bereits um 11.00 Uhr auf der Sportanlage im Sportpark Wettbergen, Debeser Straße 60, 30457 Hannover, ausgetragen.

## Verschiedenes

[www.PCDIENST-HEMMINGEN.de](http://www.PCDIENST-HEMMINGEN.de) – Telefon (0 51 01) 99 13 74

### Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



### Heißwassergeräte-Kundendienst

**STIEBEL ELTRON** und andere Fabrikate,  
Elektro- und Sanitärarbeiten

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



**BARTELT Immobilien**





Ihre Adresse  
wenn es  
um die  
*Immobilie*  
geht!



2 x in Ihrer  
Nähe

☎  
**0511 123 139 88**

regionale  
Immobilienkompetenz  
seit 1992

[WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE](http://WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE)

### Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

**Handwerker sucht sanierungsbedürftiges Haus** in Hemmingen und Umgebung. ☎ (0177) 5 52 04 67

### Stellenmarkt

**Zuverlässige Hilfe im Haushalt**, wöchentlich ca. 3 Stunden, von älterem Ehepaar in Hemmingen **gesucht**. Sehr gute Bezahlung. ☎ (0173) 60 10 21 23

**Zuverlässige Reinigungskraft/Haushaltshilfe** für 4 Std/Woche auf Mini-Job-Basis in Hemmingen **gesucht** ☎ (0172) 9 01 41 23

**Mitarbeiter/in (m/w/d) gesucht** (Basis: geringfügige Beschäftigung) – Tätigkeiten: Halle ausfegen (Metallspäne), Unkraut entfernen und andere Hilfsarbeiten. 3 Std. pro Woche, evtl. auch mehr, 16,66 Euro/Stunde. ☎ (0511) 46 35 53

### Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



→ Marko Knust → Uwe Maurer → Katrin Hollwedel → Florian Krause



**Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen, Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen, Ronnenberg, Wennigsen und Springe.**

Tel.: 0511 3000-3983



Sparkasse  
Hannover



## STANZES

# Adventsausstellung 2024

Mo. - Sa. 09:00 - 09:30 Uhr, So. 13:00 - 16:00 Uhr\*

Gewinne 2 VIP-Tickets für das Spiel:


vs.


am 07.12.2024.

Mehr Infos zum Gewinnspiel gibt es auf Instagram.

[@stanzegartencenter](https://www.instagram.com/stanzegartencenter)

*Frisch eingetroffen!*

### Weihnachtsbäume

Nordmantanne, geschlagen, versch. Größen.

**ab 25.-**

*Premium Qualität*



QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.



**STANZE GARTENCENTER**  
 Karoline-Herschel-Str. 1  
 30966 Hemmingen  
 Tel.: 0511 420 380

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

[f](#) [i](#) [v](#) [@stanzegartencenter](#)

\*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG.

## Gutscheine

Bis zu 15% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Gutscheine an der Kasse vorzeigen und Sparen!

ohne Greencard  
**10%  
Rabatt**

mit Stanze Greencard™  
**15%  
Rabatt**

\*Gültig bis 18.12.2024. Gilt nicht für Geschenkgutscheine, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Wintergärten und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis list nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



### Neubacher Sonnenschutz

## Rolladen- und Jalousiebau

**Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!**

Marie-Curie-Str. 15  
30966 Hemmingen  
neubachersonnenschutz@freenet.de

Herstellung von:  
 Rollladen / Rolllöre  
 Außenjalousien  
 Plissee / Markisen  
 Wintergartenbeschattungen  
 Vertikal-Jalousien  
 Motoren und Steuerung  
 Reparatur und Service




## Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

[www.gollmer-baugeschaeft.de](http://www.gollmer-baugeschaeft.de)

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

---

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum  
 Tel. 0 51 01 - 28 94  
[gollmerbaugeschaeft@t-online.de](mailto:gollmerbaugeschaeft@t-online.de)



## Glasermeister Rainer Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art**

**Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen  
 Ortsteil Arnum  
 Göttinger Straße 56  
 Tel. 0 51 01 / 925 100  
 Fax 051 01 / 925 101



### T. East

med. Fußpflege

Termine nach Vereinbarung  
0175-755 16 17

Im Kosmetikinstitut „Natürlich Schön“  
 Bruchweg 20 · Hemmingen-Ohlendorf

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



**OLVERMANN**

SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

**Telefon 0 51 01 - 36 87**

[jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de](mailto:jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de)

## REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

📍 Göttinger Chaussee 195  
30459 Hannover / Ricklingen

☎ 05 11 - 42 65 48

✉ [hannover@reisebuero-bandura.de](mailto:hannover@reisebuero-bandura.de)

🌐 [www.reisebuero-bandura.de](http://www.reisebuero-bandura.de)

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!



Neu – per  
**WHATSAPP** erreichbar:  
 0157 8192 69 66